



# งานชื่อ牟ส่งงานรักษาดีลป์บุราณ์วัตถุ

069.4  
ก 528 จ  
ก. 9

## กรนดีลปาก

จัดพิมพ์

ในงานพิธีเปิดอาคารชื่อ牟ส่งงานรักษาดีลป์บุราณ์วัตถุ  
พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พะนัด랑  
วันที่ ๔ กันยายน ๒๕๓๗



# งานช่อมสงวนรักษาศิลปโบราณวัดฉุ

กรมศิลปากร

จัดพิมพ์

ในงานพิธีเปิดอาคารช่อมสงวนรักษาศิลปโบราณวัดฉุ

พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร

วันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๑๓



## คำนำ

เนื่องจากงานซ่อมส่วนรักษาศิลปโบราณวัตถุตามหลักวิชา เป็นงานใหม่ กรมศิลปากรจึงได้จัดพิมพ์บทความ ๒ เรื่อง คือ

๑. การจัดตั้งห้องปฏิบัติการทางเทคนิค พิพิธภัณฑ์สถานแห่งชาติ พระนคร ชั้นนายอากรณ์ ณ สงขลา แปลจากเรื่อง Creation of the Technical Laboratory Attached to the National Museum, Bangkok by Dr. Paul Coremans

๒. งานในอาคารปฏิบัติการซ่อมส่วนรักษาศิลปโบราณวัตถุ ชั้นนางกุลพันธุ์ราดา จันทร์โพธิ์ศรี เป็นผู้เรียบเรียง และนายชิน อุยุ่ดี ภัณฑารักษ์พิเศษเป็นผู้ตรวจแก้ไข เรื่อง ๒ เรื่อง

หนังสือเล่มนี้จัดพิมพ์ขึ้นเพื่อ จะให้ผู้อ่านได้ทราบโดยสั้งเข้าไปว่า งานซ่อมส่วนรักษาศิลปโบราณวัตถุมีความเป็นมาอย่างไร มีความสำคัญอย่างไร มีหลักฐานอย่างไรบ้าง เนื่องจากทางรัฐบาลทรงหันความสำคัญของงานดังกล่าว จึงได้กรุณาอนุมัติงบประมาณประจำปี พ.ศ. ๒๕๑๒ จัดสร้างอาคารสำหรับปฏิบัติงานดังกล่าวขึ้นในบริเวณพิพิธภัณฑ์

สถานแห่งชาติ พะนนคร บัดนี้อาคารดังกล่าวได้สร้างเสร็จ  
แล้ว มีชื่อว่า อาคารชื่อมส่วนรักษาศิลปโบราณวัตถุ และ<sup>๕</sup>  
เมื่อวันที่ ๑ กรกฎาคม พ.ศ. ๒๕๑๓ ท่านรัฐมนตรีว่าการ  
กระทรวงศึกษาธิการได้ให้เกียรติมาเป็นผู้ทำพิธีเปิดอาคาร  
หลังนี้

งานชื่อมส่วนรักษาศิลปโบราณวัตถุนี้ ในชั้นแรก  
นี้จะได้เริ่มชื่อมและส่วนรักษาศิลปโบราณวัตถุที่มีอยู่ในกรม  
ศิลปากรก่อน ท่อไปก็จะขยายงานช่วยชื่อมส่วนรักษาของที่  
เป็นของเอกชนและสถาบันอื่นต่อไป

ปี๊จฉาม

(เชื้อ สารiman)

กรมศิลปากร

๑ กรกฎาคม ๒๕๑๓



อาคารปฏิบัติการซ้อมส่วนรักษาศิลปโภราณวัตถุ

ซึ่งตั้งอยู่ระหว่างหอประชุมมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์

และพระทันตศวโมกขพมาน

๑๗๖ ท่าพะเป็ด เมื่อวันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๑๓

# การจัดตั้งห้องปฏิบัติการทางเทคนิคใน

## พิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร

นายอากรณ์ ณ สงขลา แปลจากเรื่อง *Creation of a Technical Laboratory attached to the National Museum, Bangkok by Prof. Dr. Paul Coremans Institut Royal du Patrimoine Artistique, Brussels Belgium.* เขียนเมื่อวันที่ ๒๗ พฤษภาคม ๒๕๐๗

---

เป็นการสมควรที่จะเตรียมดำเนินการเป็น ๒ ขั้น ขั้นแรกได้แก่ โรงงานซ่อมที่นายอากรณ์ ณ สงขลา จะใช้ปฎิบัติหน้าที่เมื่อเดินทางกลับประเทศไทย (ปลายปี พ.ศ. ๒๕๐๗) ขั้นที่สอง ได้แก่ ห้องปฏิบัติการทางเทคนิคโดยแท้จริงสำหรับนักเคมีโบราณคดี คือ นางสาวกุลพันธุ์ชาดา แสนศักดิ์ จะเดินทางกลับประเทศไทย (กันยายน ๒๕๐๙)

สำหรับงานแต่ละขั้นนั้น ควรจัดหาเจ้าหน้าที่และเครื่องอุปกรณ์ในระยะเริ่มต้น ซึ่งจะได้กล่าวไว้โดยสังเขป เป็นที่เข้าใจกันแล้วว่า ห้องปฏิบัติการและโรงงานควรจะสามารถวิเคราะห์และสงวนรักษาโบราณวัตถุอันเป็นมรดกภำนวัฒธรรมของประเทศไทยได้ทั้งหมด

## ๑. โรงพยาบาลชื่อ

### ๑. การฝึกอบรมของนายอาภรณ์ ณ สงขลา

นอกจากได้ฝึกอบรมทางด้านการซ้อมและรักษาภารกิจกรรมฝ่านั้นแล้ว ยังได้ฝึกอบรมถึงวิธีการทั่วๆไปเพื่อการส่วนรักษาและซ้อมงานศิลปกรรม และโบราณวัตถุให้ทุกอย่าง

### ๒. ช่องผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์ขั้นเริมทัน

รายการผลิตภัณฑ์และอุปกรณ์ขั้นเริมทันได้รวมจัดท้าขึ้นกับนายอาภรณ์ ณ สงขลา ซึ่งมีราคาอย่างสูงไม่เกิน ๒,๐๐๐ ต่อตัว รายการรวมถึงอุปกรณ์ขั้นนำที่เลิกซื้องหาซื้อได้ในประเทศไทย ความจริงจำเป็นจะต้องจัดซื้อโดยค่อน ภายนหลังจากที่นายอาภรณ์ ณ สงขลา ได้เสนอรายการดังกล่าวแล้ว

### ๓. การซ่อมเหลือทางเทคนิค

เจ้าหน้าที่ซึ่งเกี่ยวข้องทุกคนยอมรับว่า ในระยะทันควรจะมีผู้ช่วยนายอาภรณ์ ฯ สักหนึ่งคน ขอแนะนำว่าควรจะคัดเลือกผู้ที่มีความสามารถจาก

## บรรดานักศึกษาที่สำเร็จจากมหาวิทยาลัยศิล ป้ากร (อนุปริญญา)

### ๒. ห้องปฏิบัติการทางเทคนิค

#### ๑. ความจำเป็นที่จะต้องมีอาคารเป็นเอกสาร

ในบริเวณพิพิธภัณฑสถานแห่งชาติ พระนคร ยังมีที่ว่างอีก อาคารที่เป็นเอกสารหลังหนึ่งคงจะมีค่าก่อสร้างไม่แพงกว่าที่จะคัดแปลงอาคารที่มีอยู่แล้ว ยังกว้างน้อยลงได้ประโยชน์ในการบังกัน มิให้ห้องของพิพิธภัณฑสถานเกิดอัคคีภัย เพรุ่งที่ได้ซึ่งมีการใช้เคมภัณฑ์ที่นกอาจจะเกิดอัคคีภัยได้ง่าย

#### ๒. บทบาทของห้องปฏิบัติการทางเทคนิค

มีหัวข้อโดยย่อ ๆ ดังนี้

ก. ให้คำปรึกษาเรื่องต่างๆ ทางด้านวิชาการ เช่น การปรับอากาศและจัดแสดงสว่างในพิพิธภัณฑสถานและวัดความชื้น

ข. ใช้วิทยาศาสตร์และเทคโนโลยีตรวจพิจารณาใบอนุญาตถูกต้อง ๆ (องค์ประกอบโครงสร้าง

และเหตุอันทำให้วัตถุเปลี่ยนแปลง) เพื่อเป็น  
หลักในการซ่อมส่วนรักษาต่อไป

ค. ช่วยนักโบราณคดีไทยและนักประวัติศาสตร์ทาง  
ด้านวิทยาศาสตร์และทางเทคนิคเพื่อให้เกิดความรู้  
ของงานขึ้นและเข้าใจในบัญหาเฉพาะบางปัจจัย  
ที่ว่าอย่างเช่น ช่วยให้ข้อความภาษาโบราณที่  
ลบเลือนไปให้เห็นชัดและอ่านได้ หรือช่วยให้  
รายละเอียดในภาพประกอบที่สำคัญให้เห็นชัดขึ้น  
การตรวจหารธรรมชาติของหิน พิสูจน์ร่องรอย  
ของโลหะโบราณ เพื่อให้ทราบชั้นดีที่สุด ณ จุดมุล  
กำหนดของวิชาทำโลหะเป็นตน ๆ ฯ

๓. อุปกรณ์และเจ้าหน้าที่ชุดต้องการเกี่ยวกับภารกิจการน  
บัญชีรายละเอียดจะจัดทำขึ้น ถ้าหากหลักการของโครง  
การนเป็นที่รับรองของเจ้าหน้าที่ฝ่ายไทย ในโอกาสใด ๆ ก็  
ขอกล่าวถึงโครงสร้างทั่วไปโดยย่อ ก่อน

“แผนงาน” ของอาคารสร้างใหม่ ต้องเตรียมเพื่อขยายงาน  
ขึ้นกัน เช่นที่ได้กำหนดไว้แล้วในขณะนี้ความจริง ได้แก่ วิธี

การวิจัยที่เพิ่มขึ้น อุปกรณ์ที่จะมากขึ้น โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในด้านของวิชาการทางฟิสิกส์ (field of physic) รวมทั้ง เจ้าหน้าที่ซึ่งจะเพิ่มขึ้น ในระยะนี้ ควรคำนึงถึงเรื่อง ค่าใช้จ่ายควรจะใช้วิธีการที่ง่าย ๆ เช่น การใช้กล้องจุลทรรศน์ (microscopy) จุลเคมี (microchemistry) และการ ใช้รังสีอุลตราไวโอเรต (Ultra-violet) อินฟราเรด (infra-red) และการใช้เอกซเรย์ (x-rays) ต่อจากนี้ควรจะจัดให้ได้เร็วที่ สุด ก็คือพาหนะเดินทาง (รถจีป) ควรซื้อไว้เพื่อให้เจ้าหน้าที่ ทางห้องปฏิบัติการและโรงงานฝ่ายซ้อมได้เดินทางไป พร้อมกับเครื่องมืออุปกรณ์ทาง ๆ ที่ต้องการ

ในส่วนเจ้าหน้าที่นั้น ยอมรับกันว่าในระยะเริ่มต้น (กันยายน๒๕๐๙) ความมีนักเคมีโบราณคิดค้นหนึ่ง (aschaeological chemist) และผู้ช่วยประจำห้องปฏิบัติการคนหนึ่ง ผู้ที่สำเร็จจากวิทยาลัยเทคนิค ซึ่งมีความชำนาญในด้านเคมี วิเคราะห์ (analytical chemistry)

๔. โครงการจัดแบ่งส่วนงานและการแบ่งเนอทห้อง  
สำหรับอาคารหลังใหม่

ก. โครงการจัดแบ่งหน่วยปฏิบัติงาน

ห้องปฏิบัติการด้านเทคนิค การซ่อมรักษา<sup>๕</sup>  
และฝ่ายถ่ายภาพใช้ร่วมกัน

ฝ่ายธุรการ-ฝ่ายห้องสมุด (เนื้อที่ ๓ หน่วย)

สำนักงานของหัวหน้าหน่วยบริการ (head of  
Service) (เนื้อที่ ๑ หน่วย)

ห้องพัสดุที่พัสดุปัตถุและโบราณวัตถุที่ส่งมา<sup>๖</sup>  
ซ้อมและที่ซ้อมแล้ว (เนื้อที่ ๔ หน่วย)

ฝ่ายช่างไม้ และห้องวัตถุคงทิ้ง ๆ (เนื้อที่  
๔ หน่วย)

ห้องปฏิบัติการทางเทคนิค

ห้องปฏิบัติการด้านจุลเคมี (Microchemical  
Laboratory) (เนื้อที่ ๑ หน่วย)

ห้องปฏิบัติการด้านพิสิกส์ (Physical Labo-  
ratory) (เนื้อที่ ๕ หน่วย)

ห้องปฏิบัติการด้านชีววิทยา ( Biological Laboratory ) ( เนื้อที่ ๑ หน่วย )

โรงงานซ่อม ( Conservation Workshop )

โรงงานด้านโบราณคดี ( Archaeological Workshop )

ประเภทเครื่องโลหะ ( เนื้อที่ ๒ หน่วย )

ประเภทอินทรีย์วัสดุ ( เช่น ไม้ พ้า กระดาษ ข้อย ใบลาน กระดูก ฯลฯ ) ( เนื้อที่ ๒ หน่วย )

ประเภทเครื่องปั้นดินเผา หิน ( เนื้อที่ ๒ หน่วย )

โรงงานด้านศิลป ( จิตรกรรม เนื้อที่ ๒ หน่วย )

( จิตรกรรมฝาผนัง เนื้อที่ ๒ หน่วย )

**ข้อเพิ่มเติมทบทวนเรื่องแนะนำห้องแผนกด้วยภาพ**

ห้องภาพถ่าย ( เนื้อที่ ๔ หน่วย )

ห้องมีด ๒ ห้อง ( เนื้อที่ ๑ หน่วย )

ห้องขยายภาพ ( เนื้อที่ ๒ หน่วย )

ห้องเก็บพิล์มนิ่งกานีฟ ( เนื้อที่ ๒ หน่วย )

ห้องเก็บโพโกรสทัตและไมโครพิล์ม

ห้องผึ้งและขั้มันภาพ ( เนื้อที่ ๑ หน่วย )

ก. การแบ่งเนื้อที่ห้องสำหรับอาคารหลังใหม่

หมายเลขอよองในวงเล็บระบุไว้อย่างคร่าว ๆ ว่าแต่ละห้องมีพื้นที่ที่ต้องใช้ประโยชน์ทางผิวน้ำได้เพียงใด ใช้หน่วยทางเมตรวัดกัน เช่น พื้นที่ ๑ หน่วย หมายถึงจำนวนพื้นที่ ๒๕ ตารางเมตร ด้วยเหตุนี้ พื้นที่ ๒ หน่วย จึงหมายถึง ๕๐ ตารางเมตร เนื้อที่ ๕ หน่วย หมายถึง ๑๒๕ ตารางเมตร เป็นตน เมื่อได้ทำคั่งแล้ว เราก็จะได้ทราบโดยทั่ว ๆ ไปว่าเมื่องานได้เริ่มไปถึงขั้นที่บริการอีกขั้นหนึ่งแล้วแต่ละห้องจะมีเนื้อที่เท่าใด



พิจารณาจากรายละเอียดของพนท ๑๔๐๐ ตารางเมตร  
แล้ว สมควรจะสร้างเป็น ๒ ชั้น ชั้นละ ๗๐๐ ตารางเมตร  
ก็จะเป็นอาคารรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้าสองชั้น แต่ละชั้นมีทางเดิน  
ผ่านกลางได้ตลอด กว้าง ๒ - ๓ เมตร ซึ่งขนาดไปทาง  
ด้านขวาของรูปสี่เหลี่ยมผืนผ้าขนาดสองในสามของความกว้าง  
(๕๕๕ ให้ใช้ได้ผล)

ชั้นแต่ละชั้นจึงเนื้อที่ ๒๐ หน่วย ๑๒ หน่วยอยู่อีก  
ข้างหนึ่ง และอีก ๙ หน่วย อยู่อีกข้างหนึ่งโดยมีทางผ่าน  
ชั้นกลาง แบ่งร่างสำหรับการวางผังเครื่อๆ ได้แนบมาท้าย  
โครงการนี้แล้ว

ในบรรดารายละเอียดอื่นๆ ควรจะได้อาใจใส่ดังนี้  
แสงสว่าง ควรให้เข้าทางทิศเหนือ  
ทางเข้าทางบันไดอยู่ทางทิศตะวันตก  
ลิฟท์ใช้ควรอยู่ทางทิศตะวันออก ห้องน้ำเพื่อจะไม่เปลือง  
เนื้อที่ของบริเวณที่อยู่ใกล้เคียงท่อน้ำและไฟฟ้าควรเดินสาย  
ขนาดไปกับทางเดินผ่านติดต่อกัน (Corridor) เพื่อแยกท่อน้ำ  
และสายไฟเข้าไปในห้องต่างๆ ได้ สำหรับก้าชบูทาน

( Butane gas ) ก็ควรจะมีไว้ด้วย เครื่องปรับอากาศ  
 ชนิดที่ดูดคุณภาพ มีประโยชน์มากในห้องบางห้อง พื้นผิว  
 หน้าครัวกว้างขวางพอสำหรับห้องปฏิบัติการทางพิสคอส เพื่อ<sup>ช่อง</sup>  
 จะให้ห้องปฏิบัติการทางเทคนิคมีโอกาสขยายตัวออกหลายเบ็น<sup>ช่อง</sup>  
 ห้องปฏิบัติการทางวิทยาศาสตร์  
 ผนังที่ก่ออิฐถือหินไม่ควรใช้ เว้นแต่จะมีความจำเป็นด้วย  
 เหตุผลทางสถาปัตยกรรมเท่านั้น ผนังกันที่เคลื่อนย้ายได้จะ  
 ช่วยให้การตัดเปล่งห้องໄດส่องสว่างและเสียงค่าใช้จ่ายน้อย.

# งานในอาคารปฏิบัติการซ่อมส่วนรักษา ศิลป์โบราณวัตถุ

นางกุลพันธ์ชาดา จันทร์โพธิ์ศรี เรียนเรื่อง

เมื่อวันนี้ข้อเรื่อง ท่านผู้อ่านคงจะแปลกใจอะไรก็อ  
อาคารปฏิบัติการซ่อมและส่วนรักษาศิลป์โบราณว่า วัตถุ  
โดยทั่วไปตามที่ได้ทราบกันเมื่อกล่าวถึง ห้องปฏิบัติการ  
(Laboratory) มักจะหมายถึงห้องปฏิบัติการทางวิทยาศาสตร์  
และงานที่ทำในห้องปฏิบัติการ มักจะเป็นการทดลองและการ  
ศึกษาค้นคว้าทางวิทยาศาสตร์ ดังนั้นเมื่อได้พิจารณาดูถึงงาน  
ในอาคารปฏิบัติการซ่อมส่วนรักษาศิลป์โบราณวัตถุ ก็จะ  
หมายถึงห้องปฏิบัติการทางวิทยาศาสตร์รวมกับห้องปฏิบัติ  
งานเพื่อการซ่อมและส่วนรักษาโบราณศิลป์วัตถุ จึงเห็นได้ว่า  
มีความหมายแตกต่างไปจากห้องปฏิบัติการทางวิทยาศาสตร์  
ตรงที่มีห้องปฏิบัติการซ่อมและส่วนรักษาศิลป์โบราณวัตถุ  
เพิ่มขึ้นจากห้องปฏิบัติการทางวิทยาศาสตร์

---

พิมพ์ครั้งแรกในหนังสือวิชาการพิพิธภัณฑ์ อนุสรณ์โบราณคดี ๒๕๑๐  
คณะโบราณคดีมหาวิทยาลัยศิลปากร.

อาจจะมีคนสงสัยว่าท้าไม่ถึงต้องมีห้องปฏิบัติการทางวิทยาศาสตร์ หรือว่าวิชาวิทยาศาสตร์ มีความสัมพันธ์กับศิลป์-โบราณวัตถุอย่างไร คำทั้งสองนี้มีความหมายแตกต่างกันมาก และไม่เห็นจะมีอะไรที่เกี่ยวข้องกันเลย แต่ถ้าได้พิจารณาให้ลึกซึ้งจะเห็นว่าวิชาวิทยาศาสตร์รวมบทบาทที่สำคัญในโบราณวัตถุศิลป์ปัจจุบัน โดยเฉพาะในด้านการซ้อมและส่วนรักษา เช่นเดียวกับที่วิชาวิทยาศาสตร์ได้มีบทบาทสำคัญในงานด้านอื่นๆ แม้แต่ชีวิตประจำวันของเราก็จะพบว่าตลอดเวลาทุกยี่สิบสี่ชั่วโมงก็มีวิชาวิทยาศาสตร์โดยเฉพาะทางเคมีเข้าไปเกี่ยวข้องอยู่ด้วย ตอนนี้หันมาดูว่าเราเอามาวัสดุทางวิทยาศาสตร์โดยเฉพาะทางเคมีเข้าไปเกี่ยวข้องอยู่ด้วย ทำไมเราจึงต้องเอามาวัสดุทางวิทยาศาสตร์มาใช้ในงานการซ้อมและส่วนรักษาศิลป์โบราณวัตถุ? ทั้งนี้เพราะโบราณวัตถุ ศิลป์ปัจจุบันหลักฐานสำคัญที่แสดงถึงวัฒนธรรมและความเจริญรุ่งเรืองของชาติในแต่ละยุคแต่ละสมัย จึงจำเป็นที่จะต้องส่วนรักษา เอาไว้มิให้เกิดการชำรุดเสียหายเพื่อจะได้เป็นมรดกทางโลกไปยังชนรุ่นหลัง โดยพยายามเอาความรู้ทางวิทยาศาสตร์สาขาวิชา

ต่าง ๆ เข้ามาช่วยให้มากที่สุด เพื่อจะได้นำมาพิจารณาหาทางที่จะส่งนรภ.เอาไว้ให้นานที่สุด และได้ผลดีที่สุดเท่าที่จะทำได้

อาคารปฏิบัติการซ่อมส่วนรักษาศิลปโบราณวัตถุ อันเป็นสมบัติทางวัฒนธรรมของชาตินั้นมีความสำคัญอย่างไร ?

คงได้กล่าวมาแล้วว่าศิลปโบราณวัตถุนั้นมีคุณค่าทางศิลป์แสดงถึงวัฒนธรรมประเจ้าชาติเป็นหลักฐานอันสำคัญที่แสดงให้เห็นถึงความเจริญรุ่งเรืองในแต่ละยุคแต่ละสมัยที่จะให้อันชนรุ่นหลังได้ศึกษาค้นคว้าถึงความเป็นมาแห่งวัฒนธรรมนั้น หากไม่มีการส่งนรภ.เอาไว้ โดยปล่อยให้ชำรุดเสียหายไปทีละน้อย ในที่สุดสมบัติอันมีค่าเหล่านั้นก็จะสูญไปทั้งหมดนั้นในประเทศที่เจริญแล้วโดยเฉพาะประเทศต่าง ๆ ในยุโรปได้เห็นความสำคัญและคุณค่าของโบราณศิลปวัตถุทางวัฒนธรรมของชาติ จึงต้องสร้างอาคารปฏิบัติการซ่อมแซมส่วนรักษาขึ้นโดยมีความมุ่งหมายที่จะได้ศึกษาค้นคว้าหาสาเหตุต่าง ๆ ที่ก่อให้เกิดการชำรุดเสียหายแก่โบราณวัตถุ ศิลปวัตถุและหาทางที่จะซ่อมแซมและรักษาโบราณศิลปวัตถุที่ถูก

ท้องและให้ได้ผลดีที่สุด ผู้ที่ปฏิบัติงานทางด้านนี้ก็วิชาการสาขาว่างๆ เช่น วิทยาศาสตร์ นักประวัติศาสตร์ นักโบราณคดี วิศวกร จิตรกร เป็นต้น เสมือนหนึ่งเป็นการผนึกกำลังผู้มีความรู้ในสาขาวิชาการต่างๆ มาช่วยกัน เพื่อให้เกิดผลดีในการซ้อมและส่วนรักษาโบราณศิลปวัตถุ

ประเทศแรกที่ได้สร้างห้องปฏิบัติการซ้อมและส่วนรักษาโบราณศิลปวัตถุในพิพิธภัณฑสถาน คือประเทศเยอรมัน\* ได้สร้างขึ้นที่พิพิธภัณฑ์ของรัฐ (Staatliche Museum) ในกรุงเบอร์ลิน เมื่อ พ.ศ. ๒๔๓๑ (ค.ศ. ๑๘๘๘) ต่อมางานทางด้านนี้ได้เพิ่มรายขึ้น ประเทศอังกฤษเองได้สร้างขึ้นที่กรุงลอนדון ที่บริพิมิวเซียม (British Museum) เมื่อ พ.ศ. ๒๔๖๒ (ค.ศ. ๑๙๑๙) โดยเป็นห้องปฏิบัติการที่มีการศึกษาค้นคว้าทางวิทยาศาสตร์และห้องปฏิบัติการซ้อมและส่วนรักษาโบราณศิลปวัตถุในราช พ.ศ. ๒๔๖๙ (ค.ศ. ๑๙๒๕) ประเทศฝรั่งเศสก็ได้สร้างขึ้นที่พิพิธภัณฑ์ลูฟ์ ณ กรุงปารีส ต่อมางานด้านนี้ได้เพิ่มรายและเป็นที่รู้จักกัน

\* จาก L' introduction d'un Nouveau Critere Dans L'appreciation des Ouvres D'ART : Les Sciences Naturelles Paul Coremans, Directeur du Laboratoire Central des Musees de Belgique.

มากขึ้นและได้มีผู้สร้างขึ้นในประเทศต่าง ๆ ทั่วในยุโรปและอเมริกา รวมทั้งประเทศไทยในแบบເອເຊີຍດ້ວຍ เช่น ในบี พ.ศ. ๒๔๗๗ (ค.ศ. ๑๙๓๔) ประเทศไทยเปิดเยี่ยมชมได้สร้างขึ้นที่กรุงบรัสเซลส์ ใน พ.ศ. ๒๔๘๕ (ค.ศ. ๑๙๔๑) ประเทศไทยได้สถาลิกได้สร้างขึ้นที่โรม มีชื่อว่า สถาบันซ่อมบำรุง (L' Institut del Restauro) ซึ่งทางสองแห่งนี้รวมทั้งที่ ประเทศไทยองค์กรจะเป็นสถาบันซึ่งมีชื่อเสียงที่สุด และยังได้ให้การอบรมแก่ข้าราชการที่มาจากประเทศไทย หรือบุคคลที่มีความสนใจในงานทางด้านนี้ด้วย

ประเทศไทยซึ่งเป็นประเทศหนึ่งในภาคพื้นເອເຊີຍ ภาคเนย์ก์ได้เห็นความสำคัญในงานซ่อมและสงวนรักษาโบราณคิลป์ถูกอันเป็นสมบัติทางวัฒนธรรมของชาติไทยได้ส่งคนไปศึกษาและดูงานด้านนี้ ซึ่งได้รับความช่วยเหลือจากองค์การยูเนสโก และประเทศไทยอื่น ๆ ในเครือสมาชิกขององค์การสหประชาชาติ เพื่อที่จะได้ดำเนินงานการซ่อมและสงวนรักษาโบราณคิลป์ถูก ทั้งรัฐบาลก็ได้เห็นความสำคัญของงานทางด้านนี้โดยได้ให้บประมาณสำหรับสร้างอาคารปฏิบัติการซ่อมและสงวนรักษาคิลป์โบราณอีกด้วย ในการก่อสร้างก็ได้เสร็จแล้ว งานทางด้านนี้ก็คงจะดำเนินไปด้วยดี

บั้จบัน្តนี่จะเห็นว่าประเทศต่าง ๆ ได้กระหนักในความสำคัญของงานทางด้านนี้มาก โดยได้สร้างห้องปฏิบัติการซ่อมและส่วนรักษาโบราณศิลปวัตถุขึ้นคงได้กล่าวแล้ว เพื่อที่จะได้ทำการศึกษาค้นคว้าหารือที่จะนำมาใช้เพื่อการซ่อมและส่วนรักษาโบราณศิลปวัตถุที่ได้ผลดีที่สุด และได้มีการศึกษาค้นคว้าร่วมกันแลกเปลี่ยนความคิดเห็นซึ่งกันและกันเพื่อที่จะเก็บญูหาต่าง ๆ ที่มีอยู่ในแต่ละประเทศ องค์การยูเนสโกของสหประชาชาติซึ่งมีความเกี่ยวข้องอยู่แล้วกับการศึกษาทางวิทยาศาสตร์และวัฒนธรรมในประเทศต่าง ๆ ที่เป็นสมาชิกขององค์การสหประชาชาติมีความสนใจในงานทางด้านนี้มากและเพื่อที่จะให้ผู้เชี่ยวชาญของแต่ละประเทศได้ทำงานร่วมกันศึกษาค้นคว้าหารือที่จะเก็บญูหาต่าง ๆ ในการซ่อมส่วนรักษาศิลปโบราณวัตถุที่เกิดขึ้นในแต่ละประเทศ จึงเกิดมีสถาบันระหว่างชาติขึ้นซึ่งเป็นศูนย์กลางสำหรับศึกษาและค้นคว้าหารือที่จะนำมาซ่อมและรักษาโบราณศิลปวัตถุที่ได้ผลดีที่สุด และนำออกเผยแพร่ไปในประเทศต่าง ๆ ในเครือสมาชิกขององค์การสหประชาชาติ โดยได้จัดพิมพ์เป็น

เอกสารหรือทำเป็นนิตยสารขึ้นให้ผู้ที่สนใจงานด้านนี้ได้รับทราบความเป็นไปของการค้นคว้าต่างๆ ในแต่ละประเทศ และองค์การยูเนสโกก็ได้ให้ทุนเพื่อไปศึกษาและดูงานทางด้านนี้แก่ประเทศไทยในเครือสมาชิก โดยไปศึกษาที่สถาบันดังกล่าว เช่นที่ International Centre for the Study of Preservation and Restoration of Cultural Property (Rome Centre) ณ กรุงโรมประเทศอิตาลี หรือที่ International Institute for the Conservation of historic and artistic work (IIC) ณ กรุงลอนดอนประเทศอังกฤษ เป็นต้น

อาการปฏิบัติการซ่อมส่วนรักษาศิลปโบราณวัตถุนั้น จะเปรียบเสมือนหนึ่งโรงพยาบาลที่รับรักษาคนไข้ คนไข้ก็คือโบราณวัตถุศิลปปัจจุบันๆ ผู้ที่ทำการทันทีที่เป็นแพทย์ก็คือภัณฑารักษันเอง ของพวกรู้จะต้องทำการตรวจหาสมุทรรานที่ก่อให้เกิดการชำรุดเสียหายเสียก่อน และตรวจชนิดของวัตถุด้วยก่อนที่จะได้วางยารักษาให้ถูกต้องโดยมีคนที่ทำการทันทีซ่อมและรักษาดำเนินงานต่อไปโดยได้รับคำแนะนำ

อย่างใกล้ชิดจากภัยثارกษา พวกรที่ทำหน้าที่คล้ายกับแพทย์รักษาโบราณศิลป์วัตถุนั้นอย่างน้อยก็ต้องมีความรู้ทางวิทยาศาสตร์ในสาขาใดสาขาหนึ่ง และจะต้องทำงานร่วมกันกับนักประวัติศาสตร์ นักโบราณคดี ศิลปิน จิตรกร หรือวิศวกร เพื่อที่จะให้ผลงานดีที่สุด

นักวิทยาศาสตร์อาจจะเป็นนักเคมี นักฟิสิกส์ และชีววิทยาซึ่งทำหน้าที่เป็นหมอยโดยตรงของโบราณศิลป์วัตถุ และต้องทำการตรวจและวินิจฉัยคุ่าว่าอะไรที่ทำให้เกิดการชำรุดเสียหายแก่โบราณวัตถุศิลป์วัตถุชนิดนั้น ๆ เพื่อที่จะได้หาวิธีที่จะนำมาบำบัดรักษาให้ถูกต้องและเป็นผลดีที่สุด งานซ่อมและรักษาจะต้องมีนักประวัติศาสตร์ นักโบราณคดี ศิลปิน (ช่าง) เข้ามาร่วมด้วย เพราะนักวิทยาศาสตร์ส่วนใหญ่จะไม่มีความรู้เกี่ยวกับศิลป์มากนัก จะต้องได้รับคำบอกเล่าจากนักประวัติศาสตร์หรือนักโบราณคดีเสียก่อนว่าอะไรสำคัญแค่ไหน อะไรควรจะคงไว้หรือไม่ เพื่อที่จะได้รักษาให้โบราณศิลป์วัตถุน้อยู่ในสภาพเดิมให้มากที่สุดเท่าที่จะมากได้ โดยมีให้เกิดการชำรุดเสียหายขึ้นได้ยาก การที่จะรักษาให้ดีและสูงที่ทำให้เกิดความชำรุดเสียหายแก่โบราณวัตถุชนิดนั้น ๆ จะ

ต้องเอาความรู้ทางวิทยาศาสตร์เข้ามาใช้ วิชาวิทยาศาสตร์ที่  
นำมาใช้ส่วนมากมีดังนี้

ความรู้ทางพิสัยสัชนาที่นำมาใช้ตรวจดูโดยรวมว่าถูกดัง  
ที่ข้อต่อไปนี้

๑. สี วัตถุบางชนิด เช่น หิน แร่ เกลือ ต่างๆ ฯลฯ  
ที่เกิดขึ้นบนโลกวัตถุจะมีสีและผลึกโดยเฉพาะของตัวมันเอง  
ซึ่งเป็นสีสำคัญมากที่ควรจะรู้

๒. ความแข็ง เพื่อประกอบในการพิจารณาบวกชนิด  
ของวัตถุบางชนิด โดยเฉพาะพากหินหรือเรตติ่ง ๆ

๓. ความถ่วงจำเพาะ เพื่อที่จะหาชนิดของแร่ หิน  
หรือโลหะชนิดต่างๆ ซึ่งมีความถ่วงจำเพาะเฉพาะชนิดของ  
มันอีก สามารถจะบวกประเภทของโดยรวมวัตถุได้

๔. Radiography การถ่ายรูปโดยใช้รังสีเอกซเรย์  
เพื่อตรวจดูโครงสร้างของวัตถุและรูปร่างลักษณะที่แน่นอน  
ของวัตถุต่างๆ โดยอาศัยหลักความจริงที่ว่า วัตถุต่างชนิด  
กันที่มีความหนาแน่นไม่เท่ากัน จะยอมให้รังสีผ่านได้ไม่เท่า  
กัน เช่นโดยรวมวัตถุที่ทำด้วยโลหะเมื่อสัมภาก็จะมี  
ความหนาแน่นอยกว่าเนื้อโลหะที่เท่ารังสี เมื่อถ่ายรูปโดยใช้

รังสีเอกซเรย์ จะปรากฏให้เห็นในพิล์มว่าต้นน้อยในสภาพอย่างไร มีเนื้อโลหะเหลือแค่ไหน หรือมีโลหะอ่นๆ ซึ่งอยู่ในรูปของเครื่องประดับอยู่หรือไม่ นอกจากนี้ยังนำไปใช้ในการถ่ายรูปภาพจิตรกรรมบนผ้าหรือไม่ เพื่อว่าต้นเหล่านี้ได้ถูกซ้อมมาก่อนหรือเปล่า เพราะฉะนั้นราดิโอกราฟเพื่อจะสำคัญมากในการศึกษาเบื้องต้นของโบราณคีลปวัตตุ เพื่อประโยชน์ในการซ่อมและรักษาที่ถูกต้อง

๔. **Microscopy** เป็นการศึกษารูปร่างลักษณะรวมทั้งสีและโครงสร้างของวัตตุ โดยเฉพาะพวกร่าง โดยการทำเป็นสไลด์บางๆ และดูด้วยกล้องจุลทรรศน์

ความรู้ทางพลศาสตร์เคมีที่นำไปตรวจโดยโบราณคีลปวัตตุ ดังนี้ต่อไปนี้

๑. **Microchemical analysis** เป็นการวิเคราะห์ทางเคมีเพื่อหาส่วนประกอบของธาตุต่างๆ ที่เป็นส่วนประกอบของวัตตุ และสังเกตจากการชำรุดเสียหาย เป็นการวิเคราะห์ที่ใช้สารเคมีแทนอย โดยใช้กล้องจุลทรรศน์เพื่อช่วยในการวิเคราะห์ วันนี้จะเป็นอย่างยิ่งในงานประเภทนี้ เพราะ

ไม่ต้องการที่จะทำให้วัตถุเสียรูป เนื่องจาก การนำเอาวัตถุ ท้าอย่างมาตรฐานๆ แทนอย

๒. **Spectrometry** เป็นการวิเคราะห์โดยอาศัยหลักที่ว่าธาตุต่างชนิดกันจะประกายให้เห็นที่ความยาวคลื่นต่างกัน สามารถจะวิเคราะห์พากอินทร์วัตถุได้ทั้งในแสงอุลตรา-ไวโอลেต และอิลฟารेड เป็นตน

๓. **X-ray diffraction** เป็นการศึกษาหรือตรวจหาแร่ธาตุต่างๆ รวมทั้งพากดิน หิน ปูนซัน เครื่องบันดินเพา และหลักณะของผลักของธาตุต่างๆ ในเนื้อวัตถุ

๔. **Spectrography** มี ๒ ชนิดคือ

๔.๑ **Emission Spectrography** เป็นการวิเคราะห์หาปริมาณและคุณภาพของแร่ธาตุต่างๆ เมื่อถูกประกาย (spark) จะประกายให้เห็นเป็นแสงที่ความยาวคลื่นต่างกัน และแสดงจะถูกถ่ายภาพออกมาร่างประกายเห็นเป็นແబของแสงที่ความยาวคลื่นต่างๆ มีความเข้มไม่เท่ากัน ตามชนิดของธาตุเหล่านั้น จึงสามารถหาชนิดและปริมาณของธาตุที่เป็นส่วนประกอบของวัตถุนั้นได้

## ๔.๒ Absorption Spectrography วิธีชี้

หาชนิดของอินทรีย์ตั้งๆ ได้ โดยอาศัยหลักสารต่างชนิดกันที่มีหมุนของธาตุต่างๆ ที่ไม่เหมือนกัน จะมีพลังงานต่างๆ กันและมี spectrum ต่างกันที่ความยาวคลื่นต่างๆ สามารถจะหาชนิดของสารประกอบของอินทรีย์ตั้งๆ เหล่านั้นได้ นอกจากวิธีดังกล่าวแล้วยังมีอีก เช่น

Metallography เป็นการศึกษาเกี่ยวกับโครงสร้างของผลิตของโลหะต่างๆ โดยวิธีนี้สามารถจะบอกเทคนิคของการหลอมโลหะของการทำโบราณวัตถุนั้นได้ด้วย ซึ่งจะมีประโยชน์มากในการจะนำไปประกอบการพิจารณาการกำหนดสมัยของโบราณศิลป์ปัจจุบันของโลหะได้

### การใช้นิวตรอนจากเครื่องปฏิกรณ์ปัրมาณุ

เครื่องปฏิกรณ์ปัรมาณุนี้สามารถที่จะนำมาใช้ประโยชน์ในการศึกษาค้นคว้าในงานด้านต่างๆ มากมาย เช่นในด้านการแพทย์ ด้านเกษตร ด้านธรณวิทยา และอันๆ เป็นตน เป็นการวิเคราะห์ที่ใช้สารตัวอย่างแต่น้อยอาจทำได้โดยไม่ต้องทำลายสารตัวอย่าง (Non-destructive) หรืออาจจะทำได้แบบท้องทำลายสารตัวอย่าง (destructive) เมื่อมีธาตุ

อื่นๆ ปนกันอยู่ ไม่สามารถจะให้ผลได้แน่นอน เป็นการวิเคราะห์ที่ถูกต้อง คือสามารถจะวิเคราะห์หาธาตุต่างๆ ที่มีปริมาณน้อยมาก ซึ่งวิธีเดียว ไม่สามารถทำได้ นอกจากนี้ยังเป็นวิธีที่รวดเร็วและได้ผลแน่นอน หลักใหญ่ของการวิเคราะห์โดย วิธีชั้นคือการเปลี่ยนให้ธาตุต่างๆ มีสมบัติเป็นกัมมันตภารวัสดุ ซึ่งจะให้สเปรคตรัม ออกมากที่มีพลังงานต่างๆ กัน โดยวิธีนี้สามารถหาชนิดของแร่ธาตุต่างๆ ทั้งปริมาณของธาตุเหล่านั้นได้ด้วยการใช้รังสีจากเครื่องบ่อน-๑๔ เป็นการหาอายุของพอกอินทรีย์วัตถุที่ประกอบด้วยสารบ่อน ธาตุสารบ่อน ธรรมชาติของการบอนที่มีอะตอมมิคแนบกับ(สารบอน-๑๒) นี้จะถูกเปลี่ยนเป็นสารบอน-๑๔ ซึ่งมีคุณสมบัติเป็นกัมมันตภารวัสดุ และสารบอน-๑๔ นี้จะถูกสลายตัวให้รังสีออกมาน การสลายตัวให้กัมมันตภารวัสดุ ลดลงไปครึ่งหนึ่งจากที่เริ่มนั้น และจะใช้เวลาระยะเวลาหนึ่งที่เรียกว่า ครึ่งชีวิตหรือ half life ของธาตุกัมมันตภารวัสดุนั้น จากรังสีที่สลายออกมานี้เวลาหนึ่ง และ half life เราสามารถจะคำนวณหาอายุของอินทรีย์วัตถุนั้นได้ นอกจาความรู้ทางวิทยาศาสตร์สาขาดังกล่าวแล้วความรู้ทางธรณีวิทยา ทาง

โสหวิทยากรถูกนิยมมาใช้ในงานนี้ด้วย เพื่อให้รู้ชนิดของดินที่นิยม  
ต่างๆ เทคนิคของการหลอมโลหะ รวมทั้งความรู้ทางพฤกษา—  
ศาสตร์เพื่อศึกษาลักษณะของไม้ที่ใช้ทำ โบราณวัตถุศิลป์ปัจจุบัน  
นั้น ความรู้ทางจุลชีววิทยาเพื่อศึกษาถึงชนิดของสิ่งที่มีชีวิตเล็กๆ  
ที่ทำให้เกิดการชำรุดเสียหายแก่พวกลิ่นทริย์วัตถุพวกลิ่นไม้ กระ  
ดาษเยื่อใบต่างๆ หนัง เป็นต้น เพื่อหาทางบังคับกันไม่ให้เกิดขึ้น  
อีก เป็นการรักษาโบราณวัตถุพวกลิ่นทริย์วัตถุเอาไว้ให้มาย  
นานขึ้น

นอกจากความรู้ทางด้านวิทยาศาสตร์สาขาต่างๆ ดังกล่าว  
มาแล้ว ความรู้ทางประวัติศาสตร์ ทางโบราณคดี ทางศิลป์  
ต่างๆ ก็มีความสำคัญเช่นเดียวกัน เพื่อจะได้ทราบถึง  
ประวัติที่มาและเทคนิคบางอย่างของการทำในสมัยนั้น ๆ  
เพื่อนำมาประกอบการพิจารณาเพื่อการซ่อมแซมและรักษาต่อไป  
จะเห็นได้วางานด้านการซ่อมแซมและสงวนรักษาโบราณศิลป์ปัจจุบัน  
นั้นเป็นการนำเอาความรู้ในสาขาวิชาต่างๆ มาใช้  
ร่วมกันเพื่อให้ได้ผลลัพธ์ที่สุดเท่าที่จะทำได้ เพราะฉะนั้นอาการ  
ปฏิบัติการซ่อมสงวนรักษาศิลป์โบราณวัตถุนั้นควรจะแบ่งงาน  
เป็นแผนกต่างๆ ดังต่อไปนี้

๑. อาการ ปฏิบัติ การทางด้านวิทยาศาสตร์  
ชั้นประถมศึกษา

๑.๑ ห้องปฏิบัติการเคมี ปฏิบัติงานโดยนักเคมีอย่าง  
น้อยกว่าจะมี ๒ คน

๑.๒ ห้องปฏิบัติการพิสิคส์ ปฏิบัติงานโดยนักพิสิคส์  
หรือนักเคมีพิสิคส์ เช่นเดียวกันอย่างน้อยกว่าจะมี ๒ คน

๑.๓ ห้องปฏิบัติการทางชีววิทยา ปฏิบัติงานโดย  
นักชีววิทยา หรือนักจุลทรรศน์ เช่นเดียวกัน ห้องปฏิบัติการทางด้าน<sup>๔</sup>  
วิทยาศาสตร์นี้ งานส่วนใหญ่จะเป็นงานทางด้านวิเคราะห์และ  
วิจัย เพื่อศึกษาค้นคว้าหาทางกำจัดสิ่งที่ทำให้เกิดการช้ำรุค  
เสียหาย และค้นคว้าหารือที่ดีและเหมาะสมที่สุดที่จะส่งงาน  
รักษาศลปวัตถุ

๒. ห้องปฏิบัติการซ่อมส่วนรักษา เนื่องจาก  
วัตถุที่ใช้ทำโบราณศลปวัตถุที่มีต่างชนิดกันและสีแวดล้อมที่  
จะทำให้เกิดการช้ำรุคและการรักษาไม่เหมือนกัน เพราะ  
ฉะนั้นจึงจำเป็นที่จะต้องแยกห้องปฏิบัติการซ่อมออกตาม  
ชนิดของวัตถุดังต่อไปนี้

๒.๑ ลิ้นชักวัตถุ เพื่อซ่อมและรักษาโบราณวัตถุศิลป  
วัตถุที่ทำด้วยโลหะชนิดต่างๆ

๒.๔ พวກอินทรีย์ตัดพวgnมพวกผ้ากระดาษ เยื่อใบ  
ต่างๆ งา กระดูก หนัง ไม่เป็นทัน

๒.๕ พวกเครื่องบันดินเพา อาจจะรวมเข้ากับพวก  
เครื่องเคลือบชนิดต่างๆ แก้ว พวกหิน ปูนบั้น รูปแกะสลัก  
เป็นทัน

๒.๖ จิตรกรรมฝาผนัง

๒.๗ จิตรกรรมบนผ้าใบ ไม่แล้วตัดอื่นๆ ที่คล้าย  
คลึงกัน

๓. ห้องปฏิบัติการถ่ายรูป รวมทั้งห้องต่างๆ ที่  
จำเป็นที่ต้องใช้ในการถ่ายรูป ลังรูป อัครูปทั้งฟิล์มขาวดำและ  
ฟิล์มสี ทั้งที่ใช้แสดงธรรมชาติ กับการใช้แสดง X-rays แสง  
อุลตราไวโอเลต แสงสีแดง (Infra-red) ทั้งนี้เพื่อประ-  
โยชน์ในการซ้อมและส่วนรักษาโบราณศิลปวัตถุ และเพื่อ  
จะเก็บไว้เป็นหลักฐานในการซ้อมและส่วนรักษาโบราณ  
ศิลปวัตถุทั้งก่อนและหลังการซ้อม หากมีบัญหาเกิดขึ้น  
ภายหลังการซ้อมและรักษา จะได้เก็บบัญหาได้ทันท่วงที่และ  
รวดเร็ว

๔. ห้องซ่างไม้ รวมทั้งซ่างต่างๆ ซ่างพวgnมความ  
จำเป็นอย่างยิ่งสำหรับการซ้อมรักษาพวกจิตรกรรมชนิดต่างๆ

เพาะบอยครงที่จะต้องใช้ช่างไม่ทำ ที่ดี หรือที่รับใหม่เพื่อ  
ความมั่นคงถาวรของจิตรกรรมต่างๆ เหล่านั้น

๔. ห้อง X-rays ห้องนี้ใช้ประโยชน์สำหรับถ่ายรูป  
โบราณศิลปวัตถุบางชนิดที่ต้องการทราบลักษณะที่แท้จริง  
โดยการใช้รังสีเอกซ์ เช่น โลหะบางชนิดถูกขุดขึ้นมาจากการ  
ดิน มีคนห้มอยู่หรือจับกันเป็นก้อนมองไม่เห็นรูปร่างที่แน่นอน  
ก็จำเป็นที่จะต้องใช้ถ่ายรูปโดยใช้รังสีเอกซ์ซึ่งสามารถ  
จะบอกลักษณะรูปร่างของวัตถุนั้นได้ หากมีลวดลายต่างๆ  
หรือโลหะอื่นๆ ผึ้งอยู่ในรูปของเครื่องประดับ ก็สามารถถูจะ<sup>จะ</sup>  
ทราบได้ เป็นประโยชน์ในด้านการซ่อมและรักษาโดย  
เฉพาะการทำความสะอาดเอาดินหรือสิ่งห่อหุ้มอื่นๆ ออกไป  
โดยไม่ทำลายลักษณะหรือลวดลายต่างๆ บนผิวของวัตถุนั้น  
รังสีเอกซ์ นอยจากจะมีคุณแล้วยังให้โทษแก่ผู้ที่ได้รับรังสี  
นานๆ ด้วย เพราะฉะนั้นเพื่อป้องกันมิให้เกิดอันตรายจาก  
รังสีนี้ จึงควรจะได้แยกมาต่างหากจากห้องอื่นๆ และห้องที่ใช้  
คิดคงเครื่องนึกควรที่จะได้ทำพังพิเศษกว่าห้องอื่นๆ และ  
คนที่ทำงานในห้องนี้ควรจะต้องเป็นผู้ที่ได้รับการอบรมการ

ใช้เครื่องมือที่ถูกต้อง และรู้ถึงคุณและโทษจากรังสีที่ได้รับนาน เพราะฉะนั้นผู้ปฏิบัติงานในห้องน้อย่างน้อยควรจะมีเครื่องวัดรังสีขนาดเล็กติดตัวเสมอ เพื่อจะได้รู้ว่าได้รับรังสีเข้าไปมากน้อยเท่าไร หากมากเกินกว่าร่างกายจะรับไว้ได้แล้ว ก็ต้องออกมาก้างๆ หรือไม่ทำงานเกี่ยวกับรังสีสักระยะหนึ่งเพื่อให้รังสีสลายตัวไปให้หมดก่อน มีฉะนั้นก็จะมีอันตรายแก่ผู้ใช้

๖. ห้องธุรการ นอกจากห้องต่างๆ ดังกล่าวแล้ว เพื่อจะให้งานทางช่องและรักษาโบราณศิลป์ปัจจุบันไปโดยสะดวกรวดเร็ว และเรียบร้อยก็ควรจะได้มีเจ้าหน้าที่อุปถ่ายหนึ่ง ทำหน้าที่ทางธุรการ มีหน้าที่รับส่งโบราณศิลป์ปัจจุบัน นำมาทำการซ่อมและเก็บรวบรวมเอกสารต่างๆ ที่เป็นหลักฐานการซ่อมและส่วนรักษาโบราณศิลป์ปัจจุบัน และแยกออกจากเป็นพากๆ ตามชนิดของวัสดุเหล่านั้น ซึ่งจะเป็นประโยชน์ในการที่จะศึกษาค้นคว้าหาประวัติของโบราณศิลป์ปัจจุบัน เมื่อจำเป็นและท้องการ

เมืองไทยเราเพียง จะมีการซ่อมและส่วนรักษาโบราณศิลป์ปัจจุบันเมื่อ ๒ ปีที่ผ่านมาแล้ว โดยได้รับความช่วยเหลือ

จากองค์การยูเนสโก จากรัฐบาลเบลเยี่ยม ให้ทุนไปศึกษาและ  
 ศูนย์งานทางด้านนี้ และองค์การยูเนสโคร์ได้ให้เครื่องมือที่จำ  
 เป็นในชน์แรกเริ่มเพื่อสมควร ส่วนห้องปฏิบัติการซ้อม  
 และส่วนรักษาจะสร้างขึ้นในเร็วๆ นี้แล้ว ก็หวังเป็น  
 อย่างยิ่งว่าเมื่อห้องปฏิบัติการได้สร้างเสร็จแล้วงานทางด้านนี้  
 ก็จะได้เจริญก้าวหน้าขึ้นไปเรื่อยๆ แม้ว่าขณะนี้ยังไม่มีอะไร  
 พร้อม แต่เจ้านายทบทางงานทางด้านนี้ ซึ่งมิ่นก่อให้ช่วย  
 กันทำงานอย่างเต็มที่ แม้ว่าจะพบกับปัญหาและอุปสรรคนานา  
 ประการ เช่น ขาดกำลังคน กำลังเงินก่อตام ขณะนี้  
 กรมศิลปากรได้รับความร่วมมือจากหน่วยราชการอื่นๆ เช่น  
 กรมทรัพยากรธรรมี สำนักงานพลังงานปรมาณูเพื่อสันติฯ ฯลฯ  
 เพื่องานทางด้านวิเคราะห์ทางๆ อีกด้วย เนื่องจากเรายังขาด  
 เครื่องมือวิทยาศาสตร์อุกหลายอย่าง  
 หลักการซ้อมส่วนรักษาศิลป์โบราณตั้งแต่ ก่อนอนุขอนแนะนำ  
 ให้รู้จักกับคำว่า ซ้อม และ รักษาเสียก่อน  
 การซ้อม คือการทำให้โบราณศิลป์ตกลับมาอยู่ใน  
 สภาพเดิมให้มากที่สุด เอาสิ่งที่จะก่อให้เกิดการชำรุดเสียหาย

ออกไปโดยพิจารณาไม่ทำให้โบราณคิลป์ถูกน้ำเปลี่ยนสภาพ  
และลักษณะไปจากเดิม

การรักษา เป็นการทางบ้องกัน เพื่อมิให้เกิดการ  
ชำรุดเสียหายต่อไป เสมือนหนึ่งเป็นการทางท่ออายุให้  
โบราณคิลป์ถูกน้ำเมื่อ

หลักสำคัญของการซ่อมและสงวนรักษาโบราณคิลป์-  
วัตถุ ควรจะพิจารณาเป็นชั้นๆ ดังนี้

๑. ศึกษาโครงสร้าง ชนิดและส่วนประกอบต่างๆ  
ของโบราณคิลป์ถุ วัตถุที่ใช้ทำโบราณคิลป์ถุน้ำเปลี่ยน  
เป็นประเภทใดดังนี้

๑.๑ พากอินทรีย์วัตถุ มีผ้า กระดาษ ไม้ หนัง  
เยื่อไชนิต่างๆ กระดูก งา เป็นตน พากส่วนประกอบ  
ส่วนใหญ่มีการรืบอน ไฮโตรเจน อิออกซิเจน อาจจะมีในโตร-  
เจนและซัลเฟอร์ดิวาย พากนจะมีการเปลี่ยนแปลงเกิดขึ้นเนื่อง  
จากสิ่งแวดล้อมทางธรรมชาติมาก และก่อให้เกิดการชำรุด  
เสียหายในที่สุด การชำรุดเสียหายที่เกิดขึ้นเนื่องจากการ  
เปลี่ยนแปลงทางเคมีของสารประกอบของวัตถุเหล่านั้น เช่น  
แผล เชื้อราต่างๆ เป็นตน

๑.๔ ໂລກຫວັດຖຸ ອາຈເບີນໂລກະບຣິສຸທົ່ງນິດເດືອນ  
ເຊັ່ນ ທອງຫວີ້ເງິນ ຫວີ້ອາຈເບີນໂລກະພສມ ເຊັ່ນ ທອງແດງ  
ສັມຄຸທີ່ ພວກນຈະມີຄວາມຕ້ານຫານທ່ອສົງເວດລ້ອມໄດ້ມາກກວ່າ  
ພວກອິນຫຮີ່ວັດຖຸ ສົງທຶນໃຫ້ເກີດການໜໍາຮູດເສີຍຫາຍ ໙ີ້ອງຈາກ  
ສົງເວດລ້ອມທາງຮຽນພາສາ ເບີນໄປທາງເຄມີ່ ແລະເຄມີ່ໄພພໍ້  
ໂຄຍເນພາກຄວາມໜະເບີນກ້ວເຮັ່ງ ໃຫ້ເກີດຄວາມໜໍາຮູດເສີຍຫາຍ  
ໄດ້ເວົ້ວຂຶ້ນ

๑.๕ ພວກທີ່ທຳດ້ວຍທີ່ນີ້ ປູນໝັນ ຫວີ້ວັດຖຸອິນທີ່ມີກັບຜະນະ  
ຄລ້າຍຄລິ້ງກັນໜີ້ສົງຮວມທັງອຸ້ເຄຣົງບັນດິນເພາ ແກ້ວ ເບີນທັນ  
ພວກນຈະມີຄວາມຕ້ານຫານທ່ອຮຽນພາສາຕົ້ນມາກ ການເປົ້າມີກັບຜະນະ  
ແລະເກີດການໜໍາຮູດເສີຍຫາຍເນື່ອງຈາກຮຽນພາສາຕົ້ນແລະສົງເວດລ້ອມ  
ນ້ອຍມາກ ການໜໍາຮູດເສີຍຫາຍສ່ວນນາກເບີນກັບຜະນະ  
ຝຶກສົກສົມາກກວ່າ

๑.๖ ພວກຈີຕຽກຮຽນຕ່າງ ຈີ ມີທີ່ຈີຕຽກຮຽນບັນພັນ  
ຈີຕຽກຮຽນບັນພັນໄນ້ ເບີນທັນ ພວກນ ການເປົ້າມີກັບຜະນະ  
ກ່ອນໃຫ້ເກີດການໜໍາຮູດເສີຍຫາຍເນື່ອງຈາກຮຽນພາສາຕົ້ນ ສ່ວນໃຫຍ່ເນື່ອງ  
ຈາກຄວາມໜັ້ນໃນອາກາສແລະ ໃນບຣິເວັນໄກລ້ືເກີ່ງກັບສັດານທີ່ນັ້ນ

อุณหภูมิเป็นส่วนใหญ่ นอกจานี้ยังเนื่องมาจากสิ่งที่มีชีวิตขนาดเล็กมาก (micro-organism) ด้วย แต่น้อยกว่า

๒. ศักยามหามุลเหตุ ทำให้เกิดการชำรุดเสียหายแก่โบราณศิลปวัตถุนั้น เพื่อที่จะได้หาทางบังกันและรักษาขันท่อไป สิ่งที่ก่อให้เกิดการชำรุดเสียหายแก่โบราณศิลปวัตถุ มีดังนี้

๒.๑ คน คนเป็นศัตรูที่สำคัญ ที่ก่อให้เกิดการชำรุดเสียหายได้มาก แท้จริงมีทางที่จะบังกันได้โดยเด็ดขาด เช่น ห้ามหรือกันมิให้คนดูไปแตะท้องศิลปโบราณวัตถุเท่านั้น

๒.๒ ธรรมชาติและสิ่งแวดล้อม เป็นสิ่งสำคัญที่ทำให้เกิดการชำรุดเสียหาย เช่น ลักษณะดินพื้นาที่อากาศปรวนแปร การเปลี่ยนแปลงของความชื้นและความร้อนของอากาศจะทำให้พอกอินทรีย์ติดชิ้งมีความไวต่อความชื้นมาก คือ เช่น ของวัตถุใดก็ตามที่มีความไวต่อความชื้นมาก เมื่อเก็บขึ้นบ่อยๆ ก็จะทำให้วัตถุนั้นชำรุดไปได้ นอกจากนี้ความไม่บริสุทธิ์ของอากาศ เช่น ในบริเวณที่มีอุตสาหกรรม จะมี

กรุแก๊สของชัลเพอร์ ไคอ็อกไซด์ การบอน ไคอ็อกไซด์ รวมทั้งเขม่า ไฟอยู่ด้วยเสมอ เมื่อโบราณวัดถูกคลบปัวตุ่นได้รับสิ่งเหล่านี้เข้าบ่อยๆ พร้อมกับมีความชื้นในอากาศเป็นทั่วเร่งปฏิกิริยา ก็จะทำให้เกิดการเปลี่ยนแปลงทางเคมี และพิสิตร์ชื้นในวัดถุเหล่านั้น ในที่สุดก็เกิดการชำรุดเสียหายกับโบราณวัดถุเหล่านั้น โดยเฉพาะพากบูนนี้แกะสลัก หรือพากหิน นอกจากนี้การชำรุดเสียหายเนื่องจากสิ่งแวดล้อมคงกล่าวแล้ว ยังมีการชำรุดเสียหายที่เกิดขึ้นเนื่องจากพากจุลชีวะ หรือพากที่มีชีวิตขนาดเล็กมาก จนมองด้วยตาเปล่าไม่เห็น พากนี้มีพากเห็ด รา ซึ่งจะเกิดขึ้นกับพากอินทรีย์วัดถุเป็นส่วนใหญ่ โดยเฉพาะเมื่อมีความชื้นสัมพัทธ์ ๗๐% ขึ้นไป ที่อุณหภูมิ๒๐-๒๕องศาเซนติเกรด การที่จะบังกันได้ท้องปรับความชื้นให้อยู่ระหว่าง ๖๐-๖๕ % และควรจะให้มีอากาศถ่ายเทได้สะดวก

แสง แสงชนิดต่างๆ ไม่ว่าจะเป็นแสงที่เกิดขึ้นโดยธรรมชาติ ทั้งที่มองเห็นและไม่เห็นด้วยตาเปล่า หรือแสงที่ประดิษฐ์ขึ้น เช่น แสงไฟฟ้ากีต้าม จะทำให้เกิดการชำรุด

เสียหายໄກນັກກັບພວກອິນທຣີ່ວັດຖຸ ເຊັ່ນ ທຳໄສສື້ອີກ ໙ັ້ວວັດຖຸ ເປະເມີນ ການຮັບເປັນທັນ ການເປີຍແປງແລ້ວຈະມາກຫວີອັນຍື້ອັນຍື້ກັບຄວາມເຂັ້ມຂົງແສງ ຜົນຕົກຂອງແສງ ຜົນຕົກຂອງວັດຖຸດູກແສງນັ້ນ ພ.

ລັກົມະນະຂອງການໝໍາຮຸດເສີ່ຍ່າຍຂອງຄິລົບໂບຮາณວັດຖຸນັ້ນ ມີລັກົມະນະທ່າງກັນອອກໄປຂຶ້ນອູ່ກັບຜົນຕົກຂອງວັດຖຸ ຜົນຕົກຂອງສິ່ງທີ່ກ່ອໄຂເກີດການໝໍາຮຸດເສີ່ຍ່າຍ ເວລາແລະຄວາມໄວ່ທ່ອສິ່ງແວດລົ້ມຂອງໂບຮາณຄິລົບປັວວັດຖຸແລ້ວນັ້ນ

๓. ພາຫາກກຳຈັດ ສິ່ງທີ່ທຳໄຫເກີດການໝໍາຮຸດເສີ່ຍ່າຍໄຕຍ ການອາຄີຍຄວາມຮູ້ທາງວິທະຍາຄາສົກລົມມາຊ່າຍ

๔. ພາຫັກທະຈະຮັກຢາຄິລົບໂບຮາณວັດຖຸທ່າງໆ ເອົາໄວໂຄຍກາຣເລືອກໃຊ້ນ້າຍາເຄມື່ອ່ານີ້ເໝາະສົມສຳຫຽນ ໂບຮາณ ວັດຖຸຜົນຕົກ ນີ້ນັ້ນ ເລືອກສັນຕິພາບທີ່ໃຊ້ຈັດຕັ້ງການແສດງໄຫ້ເໝາະສົມ

ການຊ່ອມແລະສົງວຽກຢາຄິລົບໂບຮາณວັດຖຸນັ້ນເປັນບໍ່ຢູ່ຫາທີ່ເປັນໃຫຍ່ຂອງແຕ່ລະປະເທດ ເນື່ອຈາກສິ່ງແວດລົ້ມແຕກທ່າງກັນອອກໄປ ຈຶ່ງມີການສຶກໜາກັນຄວ້າອູ່ເຮືອຍມາຈຸນກະທົງບໍ່ຈຸບັນເພື່ອຈະຫວັງທີ່ກີ່ມີສຸກ ແລະເໝາະສົມທີ່ສຸກສຳຫຽນຄິລົບໂບຮາณ-

วัสดุชนิดหนึ่งในสิ่งแวดล้อมชนิดหนึ่ง แต่เป็นการยากที่จะให้ได้ผลร้อยเปอร์เซ็นต์ แต่นักวิทยาศาสตร์ก็ได้พยายามอย่างเต็มที่ และเป็นที่ทราบกันแล้วว่าการซ่อมและสงวนรักษาศิลปโบราณวัตถุในประเทศต่างๆ แบบโซนร้อนนี้เป็นบัญชาที่ยังไหบัญชามาก และเป็นบัญชาที่ยังไม่สามารถแก้ไขได้ เนื่องจากการเปลี่ยนแปลงของคินพื้อากาศ และอุณหภูมิตลอดปีต่างกันมาก แต่ถึงอย่างไรก็ตาม เชื่อว่าอีกไม่นานนักบัญชาต่างๆ ที่กำลังมีอยู่ขณะนี้ ก็คงจะสามารถแก้ไขได้แม้จะได้ผลไม่ถึงร้อยเปอร์เซ็นต์ แต่ก็คงจะดีขึ้นกว่าในนี้ๆ บัน

การซ่อมและรักษาศิลปโบราณวัตถุนี้ จะต้องพิจารณาถึงชนิดของวัตถุ สภาพของวัตถุว่าอยู่ในสภาพแข็งแรงแค่ไหน และมีอะไรเป็นสิ่งที่ทำให้เกิดการชำรุดเสียหาย ซึ่งจะพบว่า การซ่อมและรักษา้นนี้ แตกต่างกันออกไปขึ้น อยู่กับชนิดของวัตถุ

หลักสำคัญในการซ่อมจะต้องเป็นไปตามลำดับดังนี้

๑. เมื่อได้ศึกษาถึงชนิดของวัตถุ ชนิดของสิ่งที่ก่อให้เกิดการชำรุดเสียหายแล้ว ต้องจำกัดสิ่งที่ทำให้เกิดการชำรุดเสียหายออกไปให้หมด รวมทั้งสิ่งสกปรกอื่นๆ ด้วย โดย

เลือกหารือที่เหมาะสมและที่สุดสำหรับชนิดของวัตถุนั้น ๆ

๒. ทำให้เข็งแรงขึ้นเมื่อวัตถุนั้น เพราะ หรือผู้พังมาก โดยการเลือกหานายาเคมีบางชนิด นอกจากจะทำให้เข็งแรงขึ้นแล้ว ยังรักษาศิลปโบราณวัตถุให้อยู่ในสภาพดีได้นานขึ้น และนายาเคมีนี้ควรจะเป็นชนิดที่หาซื้อได้ง่าย ถูกสะดวกในการใช้ สามารถจะล้างเอออกได้เมื่อไม่ต้องการ

๓. บางครั้งศิลปโบราณวัตถุบางชนิดโดยเฉพาะ พากอันทรีย์วัตถุ จำเป็นต้องผ่าแมลงทำลายเชือเห็ดราต่าง ๆ ก็ ควรจะได้เลือกยาผ่าแมลงที่เหมาะสมที่ได้ศึกษาคุณสมบัติของยาผ่าแมลงอย่างละเอียด เพื่อจะนำมาใช้ได้โดยปลอดภัย ไม่เป็นอันตรายก่อผู้ใช้

๔. เมื่อได้ทำความสะอาด ทำให้วัตถุเข็งแรงขึ้นแล้ว บางครั้งก็ต้องมีการซ่อมด้วยเพื่อรักษารูปเดิมของวัตถุ ในบางกรณีอาจจะต้องเติมส่วนที่ขาดหายไป จึงควรเลือกวัตถุที่จะเติมลงไปให้เหมาะสมกับชนิดของวัตถุเดิมนั้นด้วย

ศิลปโบราณวัตถุที่นำเข้ามายัง ห้องปฏิบัติการซ่อมนั้น ทุกชิ้นจะต้องทำรายงานของการซ่อมและรักษาไว้ เมื่อได้ถ่ายรูปก่อนที่จะลงมือทำการซ่อมและรักษาไว้แล้ว ในรายงานนั้นควรจะยึดหลักในสี่ ไว้ดังนี้คือ

๑. ชนิดของวัตถุ

๒. ที่มา ประวัติวัตถุ สัญหรืออายุ เจ้าของ  
เทคนิคที่ทำในสมัยก่อน

๓. ขนาด

๔. ลักษณะ และ สภาพของวัตถุ โดยทั่ว ๆ ไป  
ด้วยตาเปล่า มีลักษณะอย่างไร อยู่ในสภาพที่แข็งแรง  
แค่ไหน

๕. ถ่ายรูป แสดงธรรมชาติ

๖. การวิเคราะห์

๖.๑ โดยวิธี Micro-chemical Analysis

๖.๑.๑ หาชนิดของวัตถุว่าเป็นอะไรมาก  
ประกอบด้วยอะไรมบ้าง (พาก  
โลหะผสม) ประมาณเท่าไร

๖.๑.๒ สนใจหรือสังเกตจากการชาร์ค  
เสียหายมีอะไรมบ้าง

๖.๑.๓. สังเกตให้เกิดการชาร์คเสียหาย  
มีอะไรมบ้าง

๖.๒ ໂຄຍກຳຮູບປັດກ້ານຂ້າງ (Cross-Section)

ເພື່ອຈະສຶກຜາໄຄຣງສຽງຂອງວັດຖຸນີ້ ແຊ່ນພວກຜ້າ ໄນ ກະຕາຍ ສີ ພວກໂລທະ ເປັນທັນ ຈາກໂຄຣງສຽງທີ່ໄດ້ຈະທຳໃຫ້ຮູວວ່າ ເປັນຍະໄຣ ເຊ່ນ ເປັນຜ້າໜິດໄහນ ໄນອະໄຣ ເປັນໂລທະຜສມ່ນິດໄດ ນອກຈາກຈະຮູ້ໜິດ ຂອງວັດຖຸ ແລ້ວຢັ້ງຈະທຳໃຫ້ກາບຕ່ອໄປດຶງ ແກ່ນິກບາງ ຍ່າງທີ່ໃຊ້ທຳງານ ສມ່ນິນ ເຊ່ນ ພວກໂລທະ ຈະທຳໃຫ້ຮູວວ່າຫລັງຈາກທີ່ຫລອນ ແລ້ວທຳໃຫ້ເຢັ້ນລົງໂຄຍເຮົວຫົວໝາຍ ອົບປ່ານ ພິມພົບປັນ

๖.๓ ໂຄຍໃຊ້ວິທີທາງພືສິກສົ່ງ ເຊ່ນ emission spectrography, absorption spectrography, X-rays fluorescence ເປັນທັນ ວິທີນີ້ສາມາດທີ່ຈະຫາສ່ວນປະກອບທີ່ມີຈຳນວນນັ້ນຢ່າງ ໄດ້

## ๑. การซ่อมและรักษา

การซ่อมและรักษา ก็คือการเอาสิ่งที่ก่อให้เกิดการชำรุดของภาชนะนั้น ซึ่งขึ้นอยู่กับสภาพของวัสดุ ชนิดของวัสดุ ก็จะมีการซ่อมจึงมีวิธีแตกต่างกันออกไป และทำให้แข็งแรงขึ้นซ่อมให้กลับอยู่ในสภาพเดิมให้มากที่สุดเท่าที่จะทำได้ และก่ออย่างรักษาเอาไว้

การเลือกหาน้ำยาเคมีเพื่อจะนำมาใช้รักษาใบราษฎร์นั้น จะต้องเลือกให้เหมาะสมกับชนิดของวัสดุนั้น เมื่อว่าสารชนิดหนึ่ง จะสามารถรักษาวัสดุชนิดหนึ่งให้พ้นจากชำรุดเสียหายได้ดี แต่ก็ไม่สามารถจะนำไปใช้กับวัสดุชนิดอื่นได้ ดังนั้นการเลือกหาน้ำยาเคมีเพื่อนำมาใช้รักษาจะต้องพิจารณาให้รอบคอบก่อนจะนำมาใช้ นอกจากจะเลือกน้ำยาเคมีที่เหมาะสมได้แล้ว ก็ต้องมีวิธีการที่นำมาใช้แตกต่างกันออกไปด้วย ขึ้นอยู่กับสภาพของวัสดุนั้น

## ๒. ถ่ายรูป เมื่อเสร็จจากการซ่อมและรักษาแล้วไว้เป็นหลักฐาน

\* การซ่อมและรักษาโบราณวัตถุที่ทำด้วยโลหะ

โบราณวัตถุที่ทำด้วยโลหะบริสุทธิ์นั้นมีอยู่มาก ส่วนมากมักจะเป็นโลหะผสมตั้งแต่สองชนิดขึ้นไป และโลหะผสมเหล่านี้จะเกิดชำรุดเสียหายเนื่องจากการกัดกร่อนได้ง่ายกว่าโลหะบริสุทธิ์ การกัดกร่อนที่เกิดขึ้นกับเนื้อโลหะนั้นเป็นการเปลี่ยนแปลงเคมี หรือทางไฟฟ้าเคมีของโลหะ โดยที่เนื้อโลหะจะถูกเปลี่ยนสภาพไปเป็นเกลือของมัน และปรากฏอยู่บนผิว ๆ ของโลหะวัตถุนั้น เกลือที่เกิดขึ้นนี้อาจจะปรากฏให้เห็นในรูปร่างลักษณะต่างกันแล้วแต่ชนิดของมัน ซึ่งเราเรียกว่า สนิมเขียว (patina) บางอย่างก็เรียบสวยงามดี ซึ่งเราเรียกว่า สนิมเขียวที่สวยดี (noble patina) บางอย่างก็ชรุระทำให้มองไม่เห็นรูปร่างชัดเจนของโลหะวัตถุนั้น ซึ่งจำเป็นจะต้องเอาออก คัตตูร์ที่สำคัญที่ก่อให้เกิดการกัดกร่อนกับโลหะวัตถุ โดยเฉพาะพากที่ทำด้วยทองแดง และโลหะผสมของทองแดงนั้น คือ เกลือคลอไรด์ ปรกติมีอยู่ในคินและความชื้น ปฏิกิริยาที่เกิดขึ้นนั้นเป็นแบบไฟฟ้าเคมี คือ คลอไรด์ละลายนาเกิดเป็นสารละลายนำไฟฟ้าได้ และโลหะ

\* (เรียนเรียงจากหนังสือ Conservation of Work of Arts by Plenderleith)

วัตถุนั้นจะทำหน้าที่เหมือนกับข่าวบวกและข่าวลบเกิดไฟฟ้าขึ้น การกัดกร่อนของเนื้อโลหะเกิดขึ้น

การซ้อมและรักษาโลหะวัตถุ แบ่งเป็นพวากฯ ได้ดังนี้  
เงิน ถ้าเป็นเงินบริสุทธิ์ การชำรุดเสียหายก็ไม่ค่อย  
จะเกิดขึ้น แต่เงินจะเปลี่ยนเป็นสีดำได้ง่ายหากทิ้งไว้ใน  
อากาศ เนื่องจากการรวมกับออกซิเจนหรือชัลไฟร์ แล้วเกิด<sup>ขึ้น</sup>  
เป็นเงินออกไซด์ (ดำ) หรือเงินชัลไฟร์ (ดำ) ซึ่งจะคงรูป<sup>อยู่</sup>ได้โดยไม่ก่อให้เกิดการกัดกร่อนแก่นื้อโลหะ นอกจากนี้  
คลอร์ไรด์ก่อให้เกิดการชำรุดเสียหายได้ เพราะเงินคลอร์ไรด์<sup>ขึ้น</sup>  
ที่เกิดขึ้นจะทำให้รูปร่างของวัตถุเสียไป

### การวิเคราะห์

#### วิธี

๑. สารตัวอย่าง + กรดไนโตริก สารละลายของเกลือ  
เงินในเกรท

๒. ระหว่างสารละลายให้แห้ง + กรดไฮโตรคลอริก  
อย่างเช่น ตะกอนสีขาว แสดงว่าเป็นเงิน

๓. สารละลายเกลือเงิน + โปแทสเซียม เพอร์-  
ไซยาไนด์ (หากมีทองแดงผสมอยู่) ตะกอนสีน้ำตาลแดง  
(แสดงว่ามีทองแดง)

การทำความสะอาดและรักษา ขันอยู่กับส่วนประกอบของวัตถุนั่นว่าเป็นเงินบริสุทธิ์หรือเปล่า บางครั้งเงินในสมัยโบราณมักจะมีทองแดงผสมอยู่ด้วย ดังนั้นหากมีทองแดงอยู่ การเก็บกร่อนที่เกิดขึ้นก็เนื่องจากทองแดง ซึ่งจะเกิดเป็นทองแดงคลอไรด์ (สีเขียว) และจะเกิดกัดกร่อนได้เร็วในขณะเดียวกับเงินที่ทำหน้าที่กันมิให้เกิดกัดกร่อน วิธีทำความสะอาดวัตถุที่ทำด้วยเงิน มีดังนี้

๑. ใช้เอมโมเนียม ในกรณีวัตถุนั้นมีเงินคลอไรด์อยู่เอนโมเนียมจะละลายเงินคลอไรด์ แต่เมื่อนัก เพราะจะทำให้เกิดรูพรุนบนผิววัตถุนั้น

๒. ใช้โปเตสเซียมไซยาไนด์ ไม่ค่อยดี เพราะสารประกอบนี้เป็นพิษ ใช้ในสภาพของแข็งเพื่อจะลบroyค่างบนผิววัตถุ โดยการใช้ปากกีบผลึกของเกลือนั้นบนรอยค่างที่ทำให้ชนิดน้ำไวก่อนแล้วล้างให้สะอาด ทำให้แห้ง

๓. กรรมด ๓๕% โดยเฉพาะในการน้ำเงินมีทองแดงอยู่ด้วย สารละลายนี้จะละลายเกลือของทองแดงบนผิวของวัตถุเงิน ซึ่งจะไม่ละลายเงินหรือเกลือเงินเลย

๔. ใช้อลูมิเนียมหรือสังกะสีกับโซดาไฟ (โซเดียม-ไฮดรอกไซด์ เข้มข้น ๕%) เพื่อจะเอารอยค่าง คำ บนโลหะ

เงินออก หลังจากนั้นถ้าให้สะอดค่าวันนี้กลับ ทำให้แห้ง ในเตาอบที่ ๑๐๕ องศาเซ็นติเกรด หรือทำให้แห้งในสูญญากาศ

การรักษา หลังจากที่ทำความสะอาดแล้วเคลือบด้วย polyvinyl acetate หรือ bedacryl ในสารละลายไซลิน (๑ : ๑๕) และทำให้แห้งในอากาศ เก็บไว้ในตู้ที่ปิดสนิท เพื่อกันผุนและชัลไฟฟ์ นอกจากนี้ต้องกันไม่ให้ถูกความชื้น ด้วย

ทอง โลหะทองเกิดในธรรมชาติในสภาพอิสระ ลักษณะอยู่ในสีเหลือง เป็นโลหะที่ไม่เปลี่ยนแปลงต่อธรรมชาติ นั่นคือจะไม่เกิดการกัดกร่อนหรือชำรุด แต่ก็พบเสมอที่ว่าตุ่นที่ทำด้วยทองจะมีทองแดงหรือเงินผสมอยู่ โลหะทองและโลหะผสมของทองมักจะทำเป็นเงินหรือญี่ปุ่นหรือเครื่องประดับถ้าหากวัตถุที่ทำด้วยทองหรือมีโลหะอื่นผสมอยู่ในติน อาจจะมีราย หรือตินเหนียวแกะอยู่บนผิว ก็ใช้วัสดุล้างด้วยน้ำและผงซักฟอกอย่างอ่อน

ถ้ามีพวกหินปูนแกะอยู่ ล้างด้วยกรดในตริกเจ้อจาก ๑% ถ้ามีสารอินทรีย์เคมอยู่ก็ล้างด้วยโซดาไฟ ๒% (โซเดียมไฮดรอกไซด์ ๒%)

นอกจานอกอาจะมีวัตถุบางชนิดที่ทำด้วยโลหะอื่น เช่น  
สมุนไพรแล้วบิดทอง มักจะพบเสมอในเมืองไทย เมื่อวัตถุ  
นั้นจำเป็นต้องทำความสะอาดเนื่องจากมีผู้คน เช่น แล้วสิ่ง  
สกปรกอื่น ๆ เกาะอยู่ อาจะทำความสะอาดได้ดังนี้

ก. ใช้แอมโมเนียมอย่างอ่อน

ข. ใช้กรดกำมะถัน ๕%

ค. แต่ต้องระวังขณะที่ทำความสะอาด อย่าเอาวัตถุ  
นั้นเข้าในน้ำยา จงใช้ไม้เล็ก ๆ พันสำลีชุบน้ำยาแล้วเช็ดตรง  
ที่สกปรก และล้างด้วยน้ำก่อนเป็นแห้ง ๆ ไป วัตถุนั้นจะ<sup>จะ</sup>  
ไม่ชำรุดเสียหาย หลังจากทำให้สะอาดแล้วทำให้แห้ง แล้ว  
เก็บไว้ในที่ที่สะอาด

ทองแดงและโลหะผสม วัตถุที่ทำด้วยโลหะเหล่านี้จะ<sup>จะ</sup>  
เกิดการกัดกร่อนเนื่องจากทองแดง และ<sup>จะ</sup>ขอนอยู่กับสภาพสิ่ง  
แวดล้อมโดยเฉพาะเมื่อถูกผิวนินย่อ้มมีความชื้น ความ  
เป็นกรดหรือด่างของดินในบริเวณนั้น จะก่อให้เกิดการกัด  
กร่อนแก่เนื้อโลหะ ได้แก่ และศัตรูสำคัญที่สุดก็คือเกลือคลอร์ไรด์  
ในดิน หรือความเค็มของดินนั้นเอง การเปลี่ยนแปลงจะ<sup>จะ</sup>  
เป็นขั้นๆ ดังนี้ ทองแดง

ทองแดง + ออกซิเจนในอากาศ ออกไซด์ของทองแดง  
(สีน้ำตาลแดง) (คิวปรัสออกไซด์)

คิวปรัสออกไซด์ + คลอไรด์ คิวปรัสคลอไรด์ (ชั่ง  
จะกัดกร่อนเนื้อโลหะ)

คิวปรัสคลอไรด์ + น้ำ + ออกซิเจน

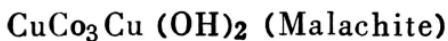
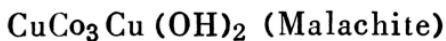
กรดเกลือ + คิวปรัสออกไซด์

ไฮโดรคลอริกแอซิค + คิวปรัสออกไซด์

คิวปรัสคลอไรด์ + น้ำ

(กรดเกลือ)

คิวปรัสออกไซด์ + คาร์บอนไดออกไซด์ + น้ำ  
เกลือการ์บอนเนตของทองแดง (สีเขียว)



(Azurite) สีน้ำเงิน

นอกจากนี้ยังมีออกไซด์สีฟ้าของทองแดงและทองแดง  
ซัลไฟด์ซึ่งไม่เป็นอันตรายต่อเนื้อโลหะ

สมุกช์ สนิมที่เกิดขึ้นเช่นเดียวกับทองแดง นอกจากนั้นยังมีเกลือของคิบูกสีขาว ไม่ละลายน้ำ เกิดขึ้นด้วย

ทองเหลือง สนิมเกิดเช่นเดียวกับทองแดง

การที่จะรักษา โลหะวัตถุเหล่านี้ ก็จะต้องเอาคลอไรด์ออกให้หมด แต่คลอไรด์ไม่ละลายน้ำ ดังนั้นจะต้องเปลี่ยนให้เป็นชนิดที่ละลายน้ำได้ วิธีต่างๆ ที่ใช้เพื่อทำความสะอาดโลหะวัตถุเหล่านี้มีดังต่อไปนี้

๑. เมื่อไม่ต้องการที่จะเก็บสนิมนั้นไว้ เนื่องจากมีสนิมที่จะทำลายเนื้อโลหะนั้น เราจึงทำดังนี้

๑.๑ ใช้ Rochelle salt กับกรดกำมะถันเจือจาง วิธีนี้จะทำได้ เมื่อ ตรวจดูว่าตันน์แข็งแรงดี ไม่ถูกทำลายให้ชำรุดไป เมื่อเช่นไว้ในสารละลาย

สารละลายทั้ง สารละลายของ Rochelle salt :

๒๘ กรัม ของโซเดียมไซครอยกไซด์ละลายในน้ำประมาณ ๕๐๐ ซี.ซี. แล้วเติม Rochelle salt ๙๘ กรัม

สารละลายที่สอง กรดกำมะถันเจือจางประมาณ ๑๐%

## ວິທີທຳ

ก. ເອວັດຖຸທີ່ຕັ້ງການຈະລ້າງແຊ່ໃນສາຮະລາຍ  
ທີ່ທີ່ ບາງຄົງຕັ້ງທຳໃຫ້ຮອນດ້ວຍ ເພື່ອເວັ່ງປົງກົງມາ ສົນມ  
ທີ່ເກະບັນຜົວຈະອ່ອນຕົວລົງ ເມື່ອທີ່ໄວ້ປະມາຜ ១-២ មມ.  
ແລ້ວນໍາອອກມາລ້າງດ້ວຍ ແລະ ແປ່ງດ້ວຍແປ່ງທອງເຫຼືອງ  
ໃຫສະອາດ ບາງທີ່ອາຈະຕັ້ງແຊ່ໃນນ້າຍານຫລາຍຄົງ ແຕ່ຈະມີ  
ສົນສົນສາກາລເກະຍູ່ບຸນຜົວໜຶ່ງຈະຕັ້ງນໍາມາລ້າງໃນສາຮະລາຍ  
ທີ່ສອງ

ຂ. ເອວັດຖຸແຊ່ໃນສາຮະລາຍທີ່ສອງ ອຸ່ນໃຫ້ຮອນ  
ຊ້ວຽກຮູ່ແລ້ວນໍາອອກມາລ້າງ ແລະ ແປ່ງດ້ວຍທອງເຫຼືອງໃນນ້າ  
ໃຫສະອາດ ດ້ວຍກົງໄມ່ໜົມດົກແຊ້ນ້າຍາອົກຄົງແລ້ວເອົາອອກມາ  
ແປ່ງອົກຄົງທີ່ ທຳແບບນ້ຳຈະກະທົ່ງໜົດ ແລ້ວລ້າງໃຫ້  
ສະອາດດ້ວຍນ້າງໜົດໄມ່ມີດ້າງເຫຼືອຍູ່ ຖດສອບໄດ້ໂດຍໃຊ້  
ຟິນອຳພາລິນໂຫດຄົງໄປໃນນ້າທີ່ລ້າງ ດ້ວຍນ້ຳທີ່ລ້າງນັ້ນໄມ່ເປີ່ຍິນ  
ເປັນສີໝາມພູ ກໍເສດງວ່າໄດ້ລ້າງດ້າງໜົດແລ້ວ ນ້ຳສຸດທ້າຍທີ່ລ້າງ  
ໃຫ້ນ້ຳກລົ່ນໆ ອົບໃຫ້ແໜ່ງໂດຍໃຊ້ອຸ່ນຫກຸມ ១០៥ ອົງຄາເຊັນຕິເກຣດ  
ແລ້ວເກລື່ອບົດວ່າຍົງສາຮະລາຍຂອງ bedacryl ໃນໄຊລິນ ໂດຍ  
ອັກຮາສ່ວນ ១:១៥ ໂດຍປົງປົມາກຮ ທີ່ອະຈະໃຊ້ສາຮະລາຍຂອງ

๓% polymethylmethacrylate ใน toluene บางครั้งหากวัตถุนั้นเป็นรูปรุ่นมากก็ใช้เครื่องสูญญากาศเพื่อจะให้น้ำยาแทรกซึมเข้าไปได้ทั่วทุกแห่งของเนื้อโลหะนั้นเป็นการบ่องกันไม่ให้เกิดกักกร่อนได้อีก

๑.๒ ใช้ Rochelle salt กับไฮโดรเจนเปอร์ออกไซด์ ใช้สารละลายน้ำ Rochelle salt (สารละลายน้ำที่ ๑) ๑ ลิตร ผสมกับไฮโดรเจนเปอร์ออกไซด์ ๑๐๐ ซี.ซี.

วิธีทำ เอาวัตถุที่ต้องการจะล้าง ซึ่งมีสีสันๆ ประดับอยู่ แช่ในสารละลายน้ำที่เห็นพองแกสเก็คชันช้ำๆ โดยเกลือที่ไม่ละลายของทองแดง ถูกเปลี่ยนให้เป็นเกลือที่ละลายน้ำและละลายในสารละลายน้ำ เมื่อสนิมออกหมดแล้วล้างให้สะอาดล้างด้วยน้ำกลัน ทำให้แห้งที่ ๑๐๕ องศาเซนติเกรด รักษาเอาไว้โดยเคลือบด้วยสารละลายน้ำของ bedacryl or polymethylmethacrylate

ก. Bedacryl ในชิลิน ตามอัตราส่วน ๑:๑๕ โดยปริมาตร

๙. ใช้ ๓% polymethylmethacrylate ในโกลูอิน

๑.๓ ถ้าวัตถุกัดกร่อนมาก และมีสนิมที่เป็น

อันตราย และวัตถุแข็งแรงดี ใช้สังกะสีกับโซเดียมไฮดรอกไซด์ ๕% โดยเอาชิ้นสังกะสีคุณภาพดีให้มหด แล้วเทสารละลายโซเดียมไฮดรอกไซด์ลงไปให้ท่วม จะมีฟองแกสเกิดขึ้น คลอไรด์ที่ไม่ละลายน้ำจะถูกเปลี่ยนให้เป็นโซเดียมคลอไรด์ ล้างออกได้โดยการใช้ประทองเหลืองประรองออกล้างให้สะอาด ทำให้แห้ง แล้วเคลือบด้วยน้ำยาอย่างข้างบน

๒. เมื่อมีสนิมที่ควรจะรักษาเอาไว้

เมื่อวัตถุนั้นมีสนิมที่สวยงามที่จะรักษาเอาไว้แต่เมื่อมีสนิมคลอไรด์ที่จะก่อให้เกิดการกัดกร่อนเนื่องจากภูมิคุ้มกันอยู่เป็นแห่ง มีวิธีดังนี้

๒.๑ เจาะเอาสนิมที่จะเป็นอันตรายออกและสนิมบางแห่งที่ไม่เรียบก็จะทำให้เรียบได้โดยใช้เครื่องกรอ แล้วล้างด้วยโซเดียมฟอฟฟิลิน ทำให้แห้งในเตาอบที่ ๑๐๕ องศาเซนติเกรด แล้วเคลือบด้วยสารละลาย bedacryl หรือ polymethylmethacrylate ดังกล่าวข้างบน

๒.๒ หากวัตถุนั้นมีคลอไรด์เกิดขึ้นมากแห้ง ต้องแซ่ในสารละลายนี้ ๕% ของโซเดียมเซสกิวคราร์บอเนท ซึ่งคลอไรด์จะถูกละลายไป แล้วเอาออกมาล้างโดยใช้แปรงทองเหลือง ล้างให้สะอาดด้วยน้ำกลัน ทำให้แห้ง แล้วรักษาไว้โดยการเคลือบด้วย bedacryl หรือ ๓% polymethylmethacrylate แต่ต้องใช้เวลานานมาก แต่ได้ผลดีพอใช้

เมื่อโลหะหรือโลหะผสมของทองแดง มีโลหะอื่น เช่น ทอง เงิน ดีบุกอยู่ด้วย ในลักษณะเป็นเครื่องประดับ ก็จะยากต่อการที่จะล้างให้หมดสนิมทั้งหมด ซึ่งควรจะต้องพิจารณาเป็นอย่าง ๆ ไป

ตะกั่ว ดีบุก เป็นโลหะสีขาว อ่อน มองดูจะเห็นว่าคล้าย ๆ กัน แต่ความหนาแน่นต่างกัน นั่น คือตะกั่วหนักกว่าดีบุกเท่าตัว เมื่อปิริมาตรเท่ากัน และตะกั่วเมื่อถูกกัดกร่อนจะขาวจะดำ ซึ่งดีบุกไม่ดำ ตะกั่วจะเกิดชารุดโดยเนื้อโลหะถูกทำลายได้ง่ายกว่าดีบุก

๑. ตะกั่ว โบราณวัตถุที่ทำด้วยตะกั่วมักจะเปลี่ยนให้เป็นออกไซด์ของตะกั่วมีสีเทา ซึ่งจะกันวัตถุไม่ให้เกิดชารุด

ได้ดีในอากาศบริสุทธิ์ ถ้าอากาศไม่บริสุทธิ์ จะก่อให้เกิด  
เกลือด่างของตะกั่วต่อไป ซึ่งส่วนใหญ่เป็นการบอเนทของ  
ตะกั่วซึ่งจะเกิดขึ้นเรื่อย ๆ ปริมาตรเพิ่มขึ้นทำให้วัตถุชำรุดไป  
ได้วัตถุที่ทำด้วยตะกั่วที่ถูกผึ้งในคินมักจะมีเกลือสีขาวเกาะอยู่  
โดยทั่วไป ซึ่งจำเป็นจะต้องล้างเอาออกให้หมด วิธีที่ใช้กัน  
ปัจจุบัน

๑.๑ ถ้าวัตถุปราภูมิมีเกลือสีขาวเกิดขึ้นบนผิว  
ซึ่งเป็นเกลือด่างของตะกั่วล้างออกโดยใช้กรดในตริกเจื้อง  
เวลาทำควรระวังและอยดูเรื่อย หลังจากนั้nl้างให้หมด  
ฤทธิ์กรด ทำให้เป็นกลางด้วยด่าง (โซเดียมไฮดรอกไซด์)  
แล้วล้างให้สะอาด ทำให้แห้ง แล้วรักษาไว้ให้เกิดขึ้นอีก  
โดยเคลือบด้วยชั้น

๑.๒ ใช้กรดเกลือเจื้องกับแอมโมเนียมอาชีเทต  
ความเข้มข้นของกรดเกลือประมาณ ๑๐% คือ ๑๐๐ ชี.ชี.  
ของกรดเกลือเข้มข้นในน้ำหนึ่งลิตร

ความเข้มข้นของแอมโมเนียมอาชีเทต ๑๐๐ กรัม ใน  
น้ำหนึ่งลิตร

## วิธีทำ

ก. เอวัตถุที่จะทำความสะอาดแล้วในกรดเกลือที่เตรียมไว้ประมาณ ๑-๒ ชม. จนเห็นว่าไม่มีฟองแกสเกิดขึ้นแล้วเออออกมาล้างด้วยน้ำกลั่นร้อนๆ จนกระหงหงุดๆ กรดททดสอบโดยใช้โคลอยไฮด์ Methylorange ๑-๒ หยดในน้ำที่ล้างแล้ว ถ้ามีกรดอยู่น้ำนั้นจะเปลี่ยนเป็นสีชมพูซึ่งจะต้องล้างต่อไปให้หมด

ข. เอวัตถุที่ล้างจากข้อ ก. แล้วในสารละลายแอม-โนเนียมอะซิเตตที่ร้อนจนเกลือหรือสิงสกุปรกบันผิวของวัตถุหายไป เออออกมาล้างด้วยน้ำกลันหลายครั้งจนหมดฤทธิ์ค้าง

ค. ทำให้แห้งที่อุณหภูมิห้อง ไม่ต้องใช้ความร้อนหรือทำให้แห้งโดยใช้เยลกอซอล

ง. เกลือบด้วย Paraffin-wax

วัสดุที่ใช้ในการทำ เพราะจะละลายเออออกใช้ด้วยตัวกัวอกให้หมด และในขณะเดียวกันจะกันมิให้กรดเกลือมีปฏิกิริยากับเนื้อโลหะหากล้างไม่หมดจากตอนแรก

๙. ดีบุก วัตถุที่ทำด้วยดีบุก ปักติจะมีออกไซด์ค่อนข้างมาก ไม่สามารถผ่านฟองแกสได้ จึงต้องเผาในเตาเผาที่ตั้งไว้

อยู่ด้วยอาจจะมีสีเขียว และออกไซต์สีเทาเนื่องจากเปลี่ยนเป็นออกไซต์ขาวได้ โดยการถูกเติมออกซิเจน และมีเกลือทั้งหลายนำอยู่ด้วย

การทำความสะอาด ใช้วิธีลดออกซิเจนด้วยเคมีไฟฟ้า (electro-chemical reduction) โดยการใช้สังกะสี หรืออะลูมิเนียมกับโซเดียมไฮดรอกไซต์ที่มีความเข้มข้น ๕% วิธีการทำเช่นเดียวกับโลหะทองแดง

เหล็ก เหล็กเป็นสนิมได้ง่าย เมื่อหง่าวในอากาศทั่วไป และการกัดกร่อนก็เกิดขึ้นเร็ว เนื่องจากสนิมนั้นเอง โดยเฉพาะเมื่อมีเกลือคลอไรด์อยู่ด้วย ฉะนั้นการจะซ้อมและรักษาไว้จะต้องเอาคลอไรด์ออกให้หมดก่อน นอกจากสนิมเหล็กแล้ว ยังมีสนิมสีดำของเหล็กชัลไฟด์ด้วย

ก่อนอื่นเมื่อวัตถุถูกนำมาซ่อนรักษาจะต้องตรวจดูก่อนว่ามีคลอไรด์อยู่หรือเปล่า แต่คลอไรด์ที่เกิดขึ้นจะไม่ใช่แบบที่พบในโลหะผสมของทองแดง แต่จะพบว่าตรงที่มีคลอไรด์ สีของสนิมจะจางกว่าแห่งอื่นที่อยู่ใกล้กัน ลักษณะของเนอสนิมก็แตกต่างไปด้วย นอกจากนี้รูสีก็กว้างกว่าแห่งอื่น เพราะคลอไรด์ของเหล็กดูดความชื้นได้สนิมอื่น

ก็ไม่เป็นอันตรายนักหากจะตั้ความชันออกได้ หากมีคลอร์ไรด์อยู่ ซึ่งจะกัดกร่อนเนื้อโลหะก็จะต้องรับล้างออกโดยวิธี Electro-chemical reduction เมื่อนอกบellungแดงแต่ใช้โซเดียมไฮดรอกไซด์ และแปรรูปที่ใช้ก็ควรใช้แปรรูปลด  
วิธีซ้อมและรักษา ขันอยู่กับสภาพของวัตถุ

ก. ถ้าวัตถุนั้นเนื้อโลหะเป็นสนิมหมด ซึ่งจะเห็นได้จากเอกสารเรย์ ก็เพียงแต่ปรับปรุงรูปร่างให้เหมือนเดิมโดยใช้วิธีทางกลศาสตร์ และรักษาเอาไว้โดยเคลือบด้วยชั้นพาราฟิน

ข. ในกรณีที่มีโลหะเหลืออยู่ ไม่มีโลหะชนผึ้งอยู่ และสนิมมีคลอร์ไรด์อยู่ด้วยก็เอาสนิมออกโดยวิธี Electro-chemical reduction หลังจากนั้นล้างให้สะอาดทำให้แห้งแล้วรักษาไว้โดยเคลือบด้วยชั้นพาราฟิน หรือสารละลายของ Bedacryl ในไซลิน

ค. ใช้กรดออกชาลิกหรือ ethylenediaminetetra-acetic acid เพื่อเอาสนิมออก

การซ้อมโลหะวัตถุหลังจากทำความสะอาดแล้ว โลหะวัตถุทั่วๆ หากแตกเป็นชิ้นๆ จำเป็นท้องท่อเข้าด้วยกัน

สารเคมีใช้ก็อก Araldite-Ay 101 และตัวทำให้แข็ง HY 951 ผสมกัน

### วิธีทำ

๑. เตรียมการผสมไว้ มือตราส่วนดังนี้

Aradite AY 110 7gm.

ตัวทำให้แข็ง HY 951 0.5 c.c.

คนให้เข้ากันดี บางครั้งต้องเติมสี ผงสมุกทึบเพื่อให้มีสีคล้ายโลหะวัตถุนั้น

๒. เช็คตรงที่จะต้องต่อให้สะอาดด้วยอาซีโตน หรือไชลิน และต่อด้วยการผสมที่เตรียมไว้ ทิ้งไว้ให้แห้งท่ออุณหภูมิห้อง

๓. บนวัตถุ หากบางแห่งขาดหายไปก็เติมส่วนนั้นด้วยการผสมข้างบน โดยทั่วไปรูปทรงให้เหมือนเดิม ทิ้งไว้ค้างคืนให้แห้ง

เมื่อการแห้งดีแล้วก็นำมาทำรูปทรงหรือเอาส่วนที่ไม่ต้องการออก โดยใช้เครื่องกรอออก และเคลือบด้วยน้ำยาเคมีอีกครั้ง โดยใช้เบรน

การซ้อมและรักษาพากบูนนั้น ที่ เครื่องเกลือบ และ  
วัตถุคล้ายคลึงกัน เมื่อได้ตรวจดูชนิดของโบราณวัตถุศิลป์  
วัตถุที่เป็นชนิดใดแล้วจึงค่อยไปซ้อมและรักษา ปกติโบราณ  
วัตถุศิลป์ป่าวัตถุเหล่านี้จะไม่มีบัญหามากนัก นอกจากชำรุด  
เนื่องจากแตกเป็นชิ้น ๆ มีคนหรือสิงสกประภากะอยู่ ส่วนมาก  
มักจะเป็นวัตถุที่แข็งแรงดีไม่เปลี่ยนสภาพไปเมื่อถูกน้ำนาน ๆ  
แต่ก็มีพากเครื่องบันดินเผาบางอย่างที่เนื้อดินยังเผาไม่สุก  
พากนลักษณะของดินที่เผาแล้วจะไม่แข็งแรงและเมื่อถูกน้ำ  
จะอ่อนกว่า ในที่สุดสภาพเดิมจะเปลี่ยนไปบ้าง ขอแนะนำว่าที่  
ที่จะทำการซ้อมและรักษาโบราณศิลป์วัตถุชนิดเหล่านี้ดังนี้

๑. ตรวจให้แน่ก่อนว่าเป็นอะไร อยู่ในสภาพอย่างไร  
แข็ง เนื้อแน่นไหม

๒. ทำความสะอาดด้วยน้ำรอมด้า โดยการปล่อย  
ไว้ในภาชนะที่มีไหลออกไปได้ตลอดเวลา จะเช็งไว้  
นานเท่าไหร่ก็ยับข้าดและสภาพของวัตถุนั้น ขณะเดียวกัน  
ก็ใช้แปรงอ่อน ๆ แปรงทั่ว ๆ ให้สิงสกประภากลุกออกไป  
วิธีนี้จะเป็นวิธีล้างเกลือที่มีความเคมีที่เกิดขึ้นบนวัตถุนั้น  
ให้ออกไปให้หมดได้ เกลือที่มีความเคมีเป็นพากคลอร์อีค

ซึ่งเป็นอันตรายก่อเนื่องของวัตถุเหล่านี้ (ในกรณีที่วัตถุนี้แข็งไม่เกิดชำรุดเมื่อแข็งในน้ำ)

ในการผลิตรถเครื่องบินดินเผาบางชนิดที่เรา  
พยายามลดลงมาอย่างมากขึ้น โดยใช้ประชัดแท่  
เพียงเบาๆ แล้วทำให้แข็งแรงเสียก่อน โดยใช้การเคลือบมีดังนี้  
เคลือบในสูญญากาศ การทำวัตถุให้แข็งแรงขึ้นเราระบุว่า  
Consolidation เมื่อได้ทำวัตถุนี้เสร็จแล้ว ค่อยดำเนินการ  
ในขั้นตอนไป

นอกจากนี้ยังมีพวกเครื่องบินดินเผาบางชนิดที่เรา  
ได้พบเสมอว่ามีภาระต่างๆ อยู่ ภารที่สำคัญนั้นบางครั้งก็อยู่  
ในสภาพที่กำลังชำรุดคือ พนิผิวสีกำลังจะหลุดออก ในการนี้  
 เช่นนั้นควรจะได้ป้องกันพนิผิวสีก่อนโดยเลือกใช้ตัวยาที่  
 เหมาะสม (ซึ่งจะหารายละเอียดได้ในหนังสือเกี่ยวกับการซ่อม  
 และรักษาโบราณวัตถุศิลปวัตถุเหล่านี้) เสียก่อน แล้วค่อย  
 ทำการพยายามต่อไป

๓. การซ่อม คือการนำชิ้นส่วนที่แตกเป็นชิ้นเล็ก  
 ชิ้นอ่อนน้อมมาประกอบกันเพื่อให้ได้รูปร่างเดิมที่สมบูรณ์  
 หรือเก็บจะสมบูรณ์เท่าที่จะทำได้ ซึ่งการที่ใช้กับวัตถุเหล่านี้  
 มีดังนี้

## หิน ใช้กาวสมคือ Polyester กับทัวทำให้แข็ง ๑% ใน Polyester

### Ceramic และแก้ว

ใช้ UHU-Plus โดยใช้อาชีโตนเช็คเอาส่วนของ UHU-Plus ที่ไม่ต้องการออก แต่การใช้กาวชนิดนี้จะต้องแน่ใจเสียก่อนว่าส่วนที่นำมาต่อ กันนั้นถูกต้อง เพราะเมื่อ กาวแห้งแล้วจะเอาออกยาก เพราะกาวเมื่อแห้งจะไม่ละลาย ในสารใด ๆ แต่ก็จะเอาออกได้ โดยการทำให้กาวอ่อนทัว โดยเผาใหร้อน

### เครื่องบันคินเพา (Pottery) ใช้ Collodion No. 1242

ในการต่อซึ้นส่วนเหล่านี้เข้าด้วยกัน ควรจะได้ทำ ความสะอาดบริเวณที่ต้องการ จะต่อเข้าด้วยกัน ไม่ให้มีพลา น้ำมัน หรือสิ่งสกปรกอื่น ๆ โดยการขัดด้วยกระดาษทราย เบ้า ๆ แล้วเช็ดล้างด้วยอาชีโตน บางครั้งวัสดุอาจจะไม่ สมบูรณ์ อาจมีบางส่วนขาดหายไป ก็อาจจะทำให้สมบูรณ์ ได้โดยเลือกใช้สารที่เหมาะสม เช่น ใช้ปูนปลาสเตอร์ผสมกาว เคมีที่ได้เลือกคุณภาพดีและทดสอบคุณภาพแล้ว เพื่อที่จะทำให้แข็งแรงขึ้น เก็บลงไปทรงส่วนที่ขาดไป อาจจะต้องผสมสีเพื่อให้เกิดสี ใกล้เคียงกับของเดิม

การซ่อมและรักษาพวกอินทรีย์วัตถุ โบราณศิลปวัตถุ ที่เป็นพวกอินทรีย์วัตถุนั้นมีดังนี้คือ ผ้ากระดาษ parchment-paper หนัง เข้า กระดูก ฯ ไม้ เป็นตน พวน ดงไก่กล่าวแล้วว่ามีความคงทนต่อการเปลี่ยนแปลงของดินฟ้า อากาศและสิ่งแวดล้อมได้น้อยมาก โดยเฉพาะความชื้น ความร้อนเป็นตน สาเหตุและการชำรุดเสียหายที่เกิดขึ้น ก็ไม่เหมือนกัน แตกต่างกันออกไปตามชนิดของโบราณวัตถุ ศิลปวัตถุนั้น เพราะฉะนั้นก่อนที่จะซ่อมและรักษา ก็ควรจะได้ศึกษาและตรวจสอบให้แน่นอนก่อนแล้วจึงซ่อมและรักษา การซ่อมและรักษาพวกอินทรีย์วัตถุนั้นก็แตกต่างกันไปมาก จะไม่ขอกล่าวในนี้ แต่จะขอแนะนำให้ไปดูรายละเอียด เอาเองในหนังสือเกี่ยวกับการซ่อมและรักษาโบราณวัตถุศิลปวัตถุ (Conservation of Antiquities ของ H.J. Plenderleith) และในหนังสือการซ่อม และรักษาของต่าง ๆ ในห้องสมุด (Conservation of Library Materials ของ Gunha, George Daniel Martin) หรือหนังสืออื่น ๆ อีกมาก

การซ่อมและรักษาจิตรกรรมชนิดต่าง ๆ ในเมืองไทย เราชิตรกรรมส่วนใหญ่ที่เป็นจิตรกรรมฝาผนัง เทคนิกที่ใช้

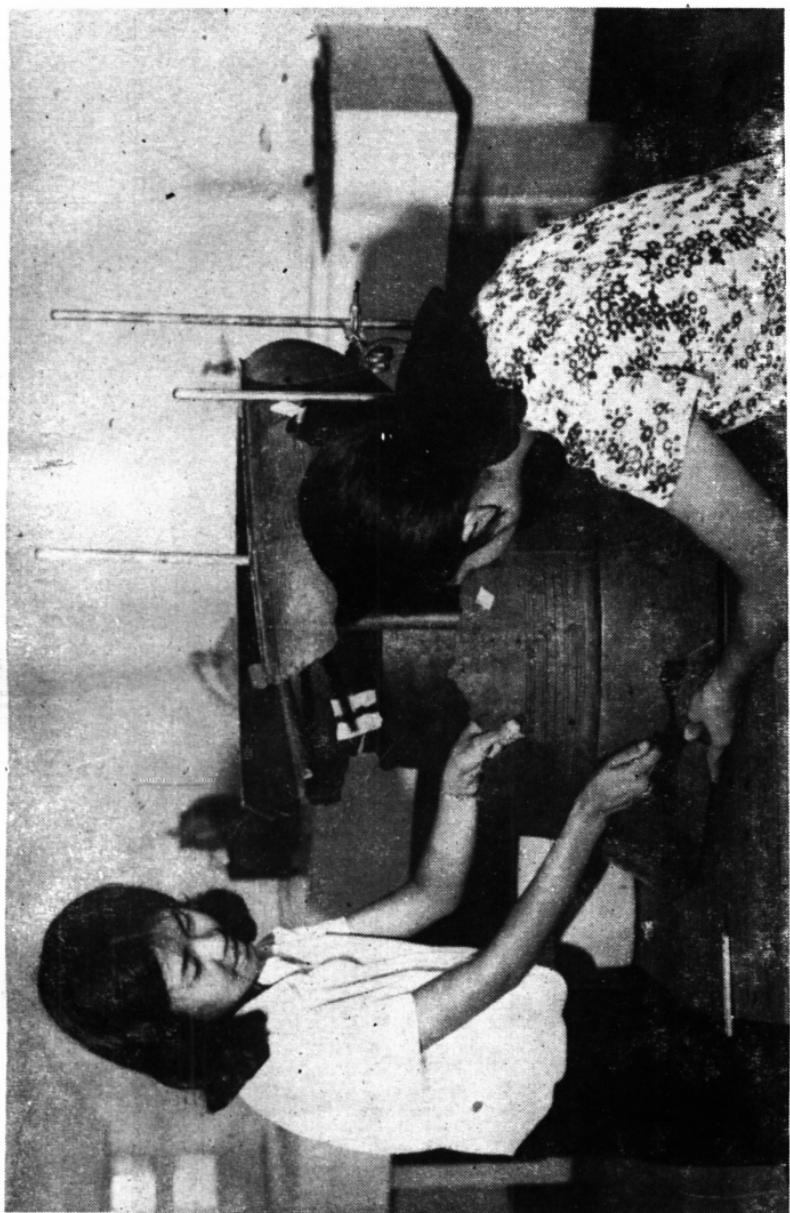
ทำไม่ใช้เทคนิคของเราเอง แต่ได้รับอิทธิพลมาจากชาว  
อินเดียเป็นส่วนใหญ่ และส่วนมากไม่ใช่ภาพที่เขียนบนปูน  
ที่กำลังเปียก (Fresco) แต่เป็นภาพสีผุน (Tempera) ก่อน  
ที่จะซ้อมและรักษาภัยภรรยาได้ตรวจสอบดูข้อเท็จจริงทั่วๆ  
ที่ทำให้เกิดการชำรุดเสียหายเพื่อจะได้หารือที่ซ้อมและรักษา<sup>วิธี</sup>  
ได้ถูกต้อง ในเมืองไทยเราเป็นบัญชาที่สำคัญมาก เนื่องจาก  
อากาศร้อน ความชื้นสูง การเปลี่ยนแปลงของอุณหภูมิ  
ตลอดปีต่างกันมาก การชำรุดเสียหายที่เกิดขึ้นบนภาพจิตร-  
กรรมฝาผนัง ก็เนื่องจากสิ่งเหล่านี้เป็นส่วนใหญ่และพบสมอ  
ในเมืองไทยเรา ซึ่งจะทำให้เกิดในผิวสีลอกแตกหลุดออกเป็น  
สะเก็ตหรือบางแห่งผนังก็แตกแยกจากกัน หรือชั้นของปูน  
(mortar) แยกออกจากชั้นผนัง (Support) เพราะฉะนั้น  
การซ้อมและรักษาภัยภรรยาได้ตรวจสอบดูให้แน่ชัดเสียก่อน  
ที่จะได้ลงมือทำการซ้อม สำหรับรายละเอียดต่างๆ ของวิธี  
ทำอย่างไรนั้นจะไม่ขอกล่าวในที่นี้ แต่สามารถหารายละเอียด  
ได้จากหนังสือที่เกี่ยวกับการซ้อมและส่วนรักษาภาพจิตร-  
กรรมฝาผนัง ซึ่งเขียนโดย Mr. Paulo Mora และ Mr. Paul  
Philippo

สำหรับจิตรกรรมบนผ้าใบหรือไม้ไนน์ วิธีการซ่อม  
และรักษาแก้แตกต่างกันไปจากจิตรกรรมบนผ้าผนัง และมี  
เทคนิคของการทำแตกต่างกันออก ไปตามแต่ชนิดและบัญชา  
ที่ไว้ในจิตรกรรมนั้น

จากที่ได้กล่าวมาแล้วว่า โบราณ วัดถุศิลปวัดถุ มีความ  
สำคัญที่ประเทศาติมาก โดยเป็นหลักฐานทางวัฒนธรรม  
และความเริ่มรุ่งเรืองทางวัฒนธรรมในแต่ละสมัย ด้วยเหตุ  
น่องการซ่อมและการสงวนรักษา ก็มีความสำคัญมาก และ  
การที่จะซ่อมและสงวนรักษาโบราณศิลปวัดถุ อาจไม่ใช่มีอายุ  
ยืนนานเท่านั้น โดยที่จะไม่เกิดการชำรุดเสียหายได้อีก ก็ต้องมี  
การศึกษาค้นคว้าเพื่อที่จะหาสาเหตุที่ทำให้เกิดการชำรุด  
เสียหาย หากนิดของสิ่งที่ทำให้เกิดการชำรุดเสียหาย และ  
ศึกษาหาสาเหตุที่สุด เนื่องasmที่สุด ใช้ง่ายโดยไม่เป็นอันตราย  
ต่อผู้ใช้ด้วย โดยเสียค่าใช้จ่ายน้อยที่สุด แต่ได้ผลดีที่สุด ซึ่ง  
ประเทศต่าง ๆ แต่ละแห่งที่มีสังเวชล้อม และลักษณะของ  
อากาศไม่เหมือนกันนั้นก็การเหลานย้อมจะแตกต่างกันออกไป  
โดยเฉพาะประเทศในแถบร้อน เช่น ประเทศไทย

การซ่อมและส่วนรักษาโบราณศิลปวัตถุนั้นเป็น  
บัญชาที่ยังใหม่มาก นักวิทยาศาสตร์และผู้เชี่ยวชาญงาน  
ทางด้านกึ่งหวานชื่อที่ดีที่สุดคงได้กล่าวมาแล้วไม่ได้ เมื่อ  
ประเทศต่าง ๆ ในแถบร้อนนี้จะไม่มีห้องปฏิบัติการซ่อมและ  
ส่วนรักษาโบราณวัตถุศิลปวัตถุกันมาบ้างแล้ว เช่น ประเทศ  
อินเดีย แล้วก็ความด้วยเหตุผลดังกล่าว จึงจำเป็นที่จะต้องมี  
ห้องปฏิบัติการซ่อมส่วนรักษาศิลปโบราณวัตถุในประเทศไทย  
ไทยเรา ซึ่งเป็นประเทศที่มีโบราณวัตถุศิลปวัตถุอันเป็นมรดก  
ทางวัฒนธรรมมากประเทศหนึ่ง ประเทศไทยเป็นประเทศ  
หนึ่งที่เป็นสมาชิกขององค์การสหประชาชาติ จึงได้รับความ  
สนับสนุนจากยุเนสโกขององค์การสหประชาชาติให้ดำเนินงาน  
ทางด้านนี้ โดยให้ทุนข้าราชการไปศึกษาและศูนย์ด้านนี้  
ให้เครื่องมือวิทยาศาสตร์สำหรับงานเริ่ม พร้อมกับส่งผู้  
เชี่ยวชาญมาให้คำแนะนำ และรู้สึกเห็นความสำคัญของ  
งานนี้โดยให้บประมาณสำหรับสร้างอาคารและห้องปฏิบัติ  
การซ่อมและส่วนรักษาโบราณศิลปวัตถุ ซึ่งขณะนี้กำลัง  
ดำเนินการก่อสร้าง

เมื่อเราได้มีห้องปฏิบัติการพร้อมเครื่องมือทางวิทยาศาสตร์ และกำลังคนพอเพียง ก็เชื่อแน่ว่างานซ่อมส่วนรักษาศิลปโบราณวัดถูกคงจะได้ดีขึ้น นอกจากนั้นยังสามารถทำการวิจัยเบื้องหลัง ๆ ในการซ่อมส่วนรักษาศิลปโบราณวัดถูกที่มีอยู่ในประเทศไทยต่าง ๆ แต่บรรัน ไม่เฉพาะภายในประเทศไทยเท่านั้น โดยการทำงานร่วมกัน หรือแลกเปลี่ยนความคิดเห็นซึ่งกันและกันของผู้เชี่ยวชาญงานทางด้านนี้ของแต่ละประเทศอีกด้วย



ပြန်လည်ပေးသွေးမှုများ၊ အဆိုပေါင်းအစွမ်းများ၊ ပြန်လည်ပေးသွေးမှုများ

